

Estd. 1984

August, 2013

RAMTHAR

(MISSION)



Email: ramtharchanchinbu@gmail.com

Fax No. 0389-2316410

'RAMTHAR NI'

31st August, 2013



Ni 2.6.13 khan Arunachal 'W' Field-a Jonai
Kohhranah ringthar 8-in baptisma an chang

Sermon

'I puan in hmun chu zauh rawh' phêk 9-na

Ramthar Association Chanchinbu Thlakip Chhuak**Editorial Board 2013-15**

Editor : Rev. Thangzauva Ph. 9612950043(M)

Joint Editors : Upa Lalrinmuana 9436142643(M)

Upa Zoramthanga 9436362385(M)

H.Lalngûrliani 9774390980(M)

News Editor : Lalbiakenga Fanai 9436366234(M)

Manager : R. Lalchhanhima 8575013800(M)

Publisher : Rev. Lalchhuanmawia 9615952406(M)

Member-te:

Rev. Lalramliana Pachhua : Synod Moderator

Rev. H. Lalrinmawia : Synod Secretary (Sr.)

Rev. P.C. Pachhunga : Exe. Secy.i/c.Mission etc.

Rev. C. Chawngliana : BEC Member

Upa F. Lalfakzuala : BEC Member

Kum khat lâk man ₹ 50.00

- > Thu chhuah tur nei chuan Email- ramtharchanchinbu@gmail.com -ah emaw phêk lehlam chauhah ziakin Editor emaw Manager, Ramthar Chanchinbu Synod Office, Aizawl -796001, Mizoram, India, hnенah thawn tûr a ni e.
- > Ramthar chanchinbu thu chhuante hi a ziaktu mawhpurhna a ni e.

A CHHÚNGA THU AWMTE*phêk*

1. Ramthar Ni Thuchah	-1-4
(1) Editor	
(2) Moderator	
(3) Synod Secretary (Sr)	
(4) Secretary (SMB)	
3. KEIMAHNI	-5-7
4. Hriatzâuna Huâng	-8
5. Sermon: "I puan in hmun chu zauh rawh"	-9-10
6. BUHHMUN ATANGIN:	-11-30
(1) Pathian hnathawh a ni thei ang em?	
(2) Macheda khuaah setana lal ram thiab...	
(3) Chakma hnam zinga rawngbâwlina....	
(4) Hnam ze mila rawngbâwl kawnga....	
(5) Kohhran Mission.....	
(6) Nagaon khawpuiah Pathian hnathawh...	
7. Karbook Pastor Bial....tlawh thu	-31
8. Kumba Biak In thar hawn a ni ta...	-34
9. Ramthar Feh	-36-44
10. Hum púma rawngbâwl tura kohna hmuh dan	-45-46
11. 'RAMTHAR' kum 10 sem lawmman...	-47
12. Ramthar Súnna	-48

SYNOD RAMTHAR RAWNGBÂWLNA THUCHAH

Rev. Thangzauva, Editor



Mizote'n Saphluia tia kan koh, Rev. D.E. Jones chu Mizorama Chanchin Tha hril turin Welsh Calvinistic Methodist Mission chuan a rawn tir a; August 31, 1897-ah Aizawl a lo thleng a. Kum 1972 Synod Inkhawmpui chuan he a lo thlen ni hi ramthar rawngbâwlna lama kan lo chaka, kan lo thanharh lehzual beiseiin, 'Ramthar Ni'-ah a puang a.

Tunah hian Mission Board chuan Field 14-ah rawng a bâwl mèk a. Heng bâkah hian Home Mission North leh South-ah te, leh Masihi Sangati-ah te rawngbâwl hna hi chak takin a kalpui mèk a ni.

Tun kum 10 chhûnga Mission Board rawngbâwlnaa ring thar kan neih dan lo thlîr ila: Kum 2003-ah 4491; 2004-ah 4100; 2005-ah 6222; 2006-ah 5363; 2007-ah 5409; 2008-ah 9913; 2009-ah 9021; 2010-ah 7282; 2011-ah 6373; 2012-ah 5476. Kum 10 chhûng ngawt pawhin ring thar 66025 an tling hial a ni.

Mizoram chhûnga Mission rawngbâwlna chhiar tel pawhin ram pawnah thawktu (Missionary) kum 10 chhûnga kan neih dan leh hmasawn dan chu hetiang hi a ni: Kum 2003-ah 1057; 2004-ah 1339; 2005-ah 1345; 2006-ah 1405; 2007-ah 1336; 2008-ah 1697; 2009-ah 1727; 2010-ah 1782; 2011-ah 1870; 2012-ah 2003. Tunah (04.07.13) tak hi chuan Missionary hi 2180 lai an tling ta a ni.

Tun kum 10 chhûng Synod Ramthar thawhlawm leh thawktu chawmna thilpek dinhmun hetiang a ni: Financial Year 2003-04 = 1,35,536,236; 2004-05=1,43,310,751; 2005-06=1,55,035,832; 2006-07=1,65,850,803; 2007-08=1,83,496,638; 2008-09=2,16,820,521; 2009-10=2,55,293,397; 2010-11=3,12,073,322; 2011-12=4,05,388,642; 2012-13=5,11,061,465. Pathian hnênah lawmthu sawi ila.

Rev. D.E. Jones-a, Mizoram a lo kal hmaa Mizo chanchina hriat chhun chu - 'Lushai-ho chu an balin mihring thluak an duh hle mai a, mi an thah apiang lu an la zel', tih a ni. Chuti chung chuan, "Mi tha zawk kal tur an awm loh chuan kei ka kal ang", tiin Pathian kohna chhângin a lo kal ta ngei a. Chutiang rilru tumruh leh huaisenna nен chuan a lo kal a, Mizoramah Kohhran a rawn din ta a ni. Chutiang rilru pu chuan he Chanchin Tha rawngbâwl hna hi i thawk ve ang u.

• • •

RAMTHAR NI THUCHAH*Rev. Lalramliana Pachuau, Moderator*

Ni 31st August ‘Ramthar Ni’ atâna kan hman chhan kum 116-na (1897-2013) hial kan lo thleng ta reng mai. Hei chen min hruaitu Pathian chu fakin awm se la, Kohhranhovin Pathian hn̄enah lawmthu i sawi ang u.

Pathian khawngaihna zârah Ramthar rawngbâwlnaah Kohhranho kan harh thar zual zel a, a lawmawm hle. Kum 2012-13 chhûng khan badzet (*budget*) pawh cheng **10,28,04,465/-** (zaa 25.18%) laiñ kan khûm a. Hei mai hi a ni lo, kum 2012 chhûng khan **ring thar 5476** lai neiin, tun dinhmun thleng hian **missionary 2180** kan tîr chhuak tawh a, Ramthar Chanchinbu thawn chhuah pawh **bu 27028** lai a tling ta bawk a ni. Hetiang dinhmun ropua min hlangkaitu Pathian hn̄enah Kohhranhovin lawmthu i sawi ang u.

Ramthar rawngbâwlnaa theihtawp kan chhuah mèk lai hian, kan thawh danah pawh sâwt zawka thawh dan kawng zawngin kan hotute an hmanhlel hle a. Tunah pawh hian Synod-in ‘Ramthar Rawngbâwlna En̄thatu’ a din chuan hma a la mèk a ni. Kawng tha lehzual an zawn chhuah theihna tura ṭawngtaineraa ṭan kan lâk a pawimawh hle.

Pathianin Joshua hn̄ena, “I lo upain i lo tar ta hle a, ram lah chu lâk tur a la tam mai si a” tia a lo sawi ang khan, tuna kan thlen chin hi khûm tuma Kohhranho hian Lalpa chakna ringin, ṭawngtaineraa nèn ṭan la a, kan puanven sawi chhing sauh sauh tur kan ni tih i hre reng ang u.

A tâwp berah chuan, Krista pasaltha rammute leh Kohhran ṭiak tir te tete hre rengin, thilpék leh ṭawngtaineraa ṭan la ila, Chanchin Tha hril hi ‘Kohhran Hna pui’ a ni tih i theihnghilh lovang u.

Ramthar Ni hmangtute Krista hmingin chibai vek u le.

• • •

RAMTHAR NI THUCHAH***Rev. H. Lalrinmawia, Synod Secretary (Sr.)***

Kan ramah Chachin Tha a lo lüt a, a lo luh kum, March 15, 1891 atanga a kum 7-na 1897-ah Wales Presbyterian Kohhran Missionary hmasa ber Pu Zosaphluia'n Aizawl a lo thlen ni, August 31 chu Synod-in Ramthar Ni-ah a puang a, Kohhranhote pawhin kan hlut hle thin a, a lawmawm khawp mai.

Mizo Kohhran rilruah Chanchin Tha thehdarh chu zirtir ngai lovin, a lian nghal kan ti thei ang. Kan chipuite veina leh la hre lote hrilh darh zél duhna chu kan thanlenpui ta zél a. Hetih lai hian Kohhran insawhnghehna lam leh Ramthar rawngbâwlna inbûk tawk deuh kan ngaihtuah a ngai a. Damlo pakhat chu Doctor-in damdawi chi thum a chawh a, damlo chuan a thlum tui deuh ber chu a ei nasa ta hle a, a dang chu a ei ta meuh lo. A lo chau ta tial tial a, Doctor pawh a mangang hman a, a damdawi ei a han endik chuan a inbûk tawk tura a chawh angin a lo ei lo a ni tih a hmuchhuak ta, siam that lehna turin damdawi thahnate nén a bul tan that a lo ngai leh ta a ni. Kan rawngbâwlnaah pawh hian a inbûk tâwk kan ngaihtuah thiam a pawimawh deuh deuh dawn a ni. Kan Kohhran hi hmun khata inchhung khawm (Centralized) a rawngbâwl kan ni a, kan chakna chhan tak pawh a ni. A penhleh lama rawngbâwl a tul châng a awm a ni thei e, tualchhûng lam mamawh a pung a ni thei; eng pawh ni se, Synod-a inchhung khawma rawng kan bâwlna hi ngaihthah lo ila, a chak tawk loh chang a awm a ni mai thei, mahse a him ber fo thin. Thahnemngaihna avânga Synod/Tualchhûng vulh chiam a, Ramthar lam hlamchhiah emaw, Ramthar lam ber hi a ni tia a dang hlamchhiah Ramthar vulh chiam a fel lo. A inbûk tâwk en thiam ila, Ramthar rawngbâwlnaah pawh Synod hmalâkna duh tawk lo zawnga ke pen vak vak hi a him loh châng a awm thin tih i hre reng ang u.

Ramthar Ni hmangtute zawng zawng chibai ka bûk e.

• • •

RAMTHAR NI THUCHAH*Rev. Lalchhuanmawia,**Secretary (SMR)*

"Thil tha chanchin lawmawm tlentute ke chu a va mawi ɭem!" Rom.10:15.

Kum 2013 bul kan ɻan ek ek chauh emaw kan tih laiin

August thla kan lo chuang kai leh ta reng mai. August ni 31 hi Mizoram Presbyterian Kohhran tân, a bik takin Ramthar Board tân ni chhinchhiah tlâk leh ni pawimawh tak, Pu Zosaphluia'n Aizawl leilung a rawn rah ɻan ni a ni. He ni hi Mizoram Synod chuan ngai pawimawhin Kohhran tina hman tur programme te siam ɻhin a ni a, Synod office pawh chawlh ɻhin a ni. Kumin pawh hian a hlâwk thei ang bera hman ni se a tha ang e.

Chanchin Tha min hrilhtu kan Zosapte ngaihhlut hi kan theihngihilh tur a ni lo vang; anmahni avânga Chanchin Tha dawng kan nih avâng leh rawngbâwl zelnaa min kaihruaitu, Pathian hmanrua an nih avângin. Chutih rualin kumin Ramthar Niah hian, Zosapte ang bawka ring lote hnëna Chanchin Tha hril tura Kohhrante'n kan tirkchhuah, kan missionary-te ngaihhlut nachang hi hre thar leh ang u. Kan missionary-te hi keini ang tho, mihring ve mai, inpekna avânga missionary hming pu ve mai, englai pawha ɉawngtaisak mamawh reng an ni. ɉawngtaisak bakah kan fuihna te pawh an tân a tangkai tih hriaa, sawisel mai lova kan fuih ɻhin ava tha em! Kan missionary tam ber te hi kum lama naupang ve tê, mahni chhuahna Kohhranah pawh ɻanna hun tak ngial pawh la chang pha lo te anni ɻhin a, rawngbâwlna buhhmunah (*field*)-ah erawh Kohhran dintu, enkawltu leh chawmtu an nih a ngai ɻhin. Chuvângin an rawngbâwlna, Chanchin Tha hril leh Kohhran enkawlnaah duhthusam lo a lo awm pawha 'an chuti khati' ti mai lova, fuih leh ɻanpui vartu kan nih ava pawimawh ɭem! Kan missionary-te hlutna hriaa, thinlung taká "Thil tha chanchin lawmawm tlentute ke chu a va mawi ɭem!" titheitu nih theuh i tum ang u.

Kumin Ramthar Ni kan hmannaah hian Pathianin malsawmna tam tak min vur avânga lawmthu sawina lam i uar ang u. Chanchin Tha hril ngai pawimawh Kohhran kan nih avângin lawmthu i sawi ang u. Missionary tura inpe, engkim kalsan leh hrehawm tuar huam Mizo ɻhalai rual tam tak an la awm avâng te, Chanchin Tha hrilna atâna kan mamawh sum leh pai, ringtu mi inpe te hmanga Kohhranin kan la nei zel te, Mission neitu Pathianin kan thawh ve min phalsak avângte hian lawmthu i sawi mawlh mawlh ang u. Ramthar Ni hlâwk taká hmang turin duhsakna ka hlân a che u.

• • •

Keimahni

† Kan hriat theih chinah June, 2013 chhűngä ringthar neih zat:

* Arunachal 'W' Mission Field	- 37
* Aru 'E' Mission Field	- 3
* Assam Field	- 4 (<i>dawn kim a la ni lo</i>)
* Barak Area(JPM + Bengali)	- 26
* Cachar Tlāng	- 18 (<i>May, 2013</i>)
* Delhi Mission Field	- 12
* Home Mission 'N'	- (<i>dawn hman loh</i>)
* Home Mission South	- 8 (+27 May)
* Jharkhand Mission Field	- 92
* Karbi Anglong Mission Field	- 10 (<i>la dawn kim loh</i>)
* Kolkata Mission Field	- 53
* Lucknow Mission Field	- 7
* Nepal Mission Field	- 14
* Patna Mission Field	- 27
* Siliguri Mission Field	- 11
* Tripura Mission Field	- 154
* Masihi Sangati -	247(+235 Apr&May) Belkhawm = 985

(Hei zât Lalpa'n ringthar min pék avâng hian Pathian hnënah lawmthu sawi mawlh mawlh ila, Krista pasal̄ha rammu mëkte tân i ɻawngtai zui zel ang u....Ed.)

† Tuarpina: (1) Ni 9 June, 2013 (Pathianni) zing lam dar 10:15 vel khan Ramthar Board Member kum 2013-15 atâna Chhawrpial Presbytery atânga ruat nawn Upa Vanlalpeka (67), chuan thluaka thisen lüt avângin Civil Damdawi In, Aizawlch chatuan ram min pansan ta. In lamah Bialtu Pastor-in a vui a, Biak In lamah Upa Vansanga Sailo, Chhawrpial Prebytery Moderator-in a vui thung a ni.

(2) June ni 1, 2013 chawhnu dar 2:30 vel khan Buknuama kan thawhpui Pi H. Vanlalzuali, Headmistress fanu Lalremsiami chu malaria natna avângin Lunglei Civil Hospital-ah a boral.

Lusûn chhűngte SMB-in a tuarpui takzet a, Pathianin awmpui mawlh rawh se tih hi kan ɻawngtaina a ni.

† *High School hawn phalsak*: *Synod Home Mission School, Tlabung chu High School hawn phalsak tura dil a ni a, Director, School Education Department, Govt. of Mizoram chuan High School hawn phalna min pe ta a, a lawmawm hle.*

† Kampen chanchin tawi: *Rev. Zosaphara, Jharkhand Mission, Field Secretary hnен atangin hetiang hian Kampen (Campaign) report tawi kan dawng:* Electric Veng Kohhran atangin Upa Hmingthanga leh T.Upa Lalremmawia te kampen turin Jharkhand Field-ah an lo kal a. Ni 4-9.6. 2013 *Gospel Team*-te nен Aluwara, Amjeri, Chandarpura leh Bualpura-ah kampen a ni a. Inrinni leh Pathianni khan Baptisma inkhawm buatsaih a ni a, Rev. B. Vanlalfaka kutah mi 10-in an changa, Pathianni khan Rev. R. Laldika kutah mi 13-in an chang leh a. An awmna khua a hilat deuh avânga rawn kal thei rih lo mi 18 chang mai tur an la awm bawk a ni.

Ni 5 June, 2013 (Nilaini) khan Rev. Vanlalliana'n mi pakhat a chantir bawk a, ni 9 June, 2013 (Pathianni) khan Rev. Mohanlal Tudua'n mi 7 a chantir bawk a. Rev B. Vanlalfaka'n 1 a chantir bawk a ni. Pathian hnathawh lo lang zel hi min tawngtaipuina rah a ni a; kan lawm hle mai. An inchhunga Pathian hming la lam ngai reng reng lohnaah te kan inkhawm a, an pathian thlalakte chu pawnah an paikh darh uai uai mai a ni. Hetianga Pathian hnathawh ropui mit ngeia hmu theia kan awm hi thawktute vannei kan inti hle. Lalpa ropui ber rawh se.

† SEC Thu chhuak lawmawm: *Synod Executive Committee, June 4-6, 2013 chuan SMB atanga kan thulütte a pawm vek a, Kolkata Field, Baruipur Pastor Qrtrs. hmun leina tur Rs.32,00,000/- te, Arunachal & Assam Mission Field 'W' leh Karbi Field a Vaiphei missionary(a nghette)Living Allowance 20% a tihpun te, MTC Field Education kaihhruaina te, Nepali tawnga Sakramen bu leh Inneihna certificate lehlin te a ni a. Arunachal 'W', Field motor tihral chu Condemnation Board-a kal phawt tur a ni. Hei bâkah Field kaihhnawih: OM thu, Delhi-a ram leina tur cheng Nuai 700 zet nikum lama hman tâk loh chu kumina hman leh theih tura phalsak (reprovision) a ni bawk.*

† Thli leh ruahin Biak In tichhia: Tripura Mission Field, Ambassa Pastor Bial, Sipbari Kohhran Biak In chu ruah leh thliin a tichhia a, i tawngtai pui ang u.

† PCI Mission Workers in-Service Training: Ni 11-14th June, 2013 chhung khan Rev. Lalchhuanmawia, *Secretary (SMB)* chu PCI *Mission Workers in-service Training*, Shillong-ah telin, an zawh hnuah

ni 15, June-ah khan West Khasi Hills lamah KJP Synod Sepngi huam chhűnga Pariong Kohhran, kan thawhpui Missionary, NI. Lalmalsawmi Zote, awmna khua an tlawh a, an Kohhran hruitute nен luang takin an inkawm a, Missionary kan pæk avânga lawmthu an lo sawi. A tük ni 16th June, (Pathianni)-ah Missionary, Pu Bawiliana thawhna khua Mynso, Jaintia Hills lam, KJP Synod Mihngi huam chhűnga awm an tlawh leh a, Kohhranin an lo dawngsawng tha hle a, chawhma lamah Branch Church-ah thu a sawi a, chawhnuah Kohhranpuiah sawi lehin, hun duhawm tak an hmang.

† **Ramthar Kampen:** (1) Ni 22-23 June, 2013 chhűng khan Upa Lalrinmuana, Coordinator (SMB), Upa H. Ngûrkhumá, Mission Promoter, SMB Hqrs. Office leh NI. Lalremthuang (CWM) Missionary, American Samoa-a thawk, Zoram lo chuang chhuak nен NE Khawdungsei Kohhranah Ramthar Kampenin an feh chhuak.

(2) Ni 29-30 June, 2013 chhűng khan Phuaibuang Pastor Bial Kohhran hrang hrangah Rev. Lalchhuanmawia, Secretary, SMB leh Board Member-te an feh chhuak.

† **Ramthar Chanchinbu latu Kohhran zat:**

- | | |
|--|---|
| (1) Aizawl huam Presbytery 7-a Kohhran awm zat - 143 | |
| Ramthar Chanchinbu la Kohhran zat | - |
| (2) Aizawl pawn Presbytery 27-a Kohhran awm zat- 663 | |
| Ramthar Chanchinbu la Kohhran zat | - |
| (3) Zoram pawn Presbytery 6-a Kohhran awm zat - | |
| Ramthar Chanchinbu la Kohhran zat | - |

† **Tihdam Rawngbâwlha:** Kan Mission Field hrang hrangah Tihdam Rawngbâwlha hmun 96-ah kan nei a. Kan Staff Nurse-te awmna hi a hmunin a zir avânga inentir zat inthlau thei tak a ni tih hre reng chungin, thla khat chhűnga damlo en tam zual pathumte chu: (May, 2013)

Thawhna	Inentir zat	Tlawh zat (Pawn)	Nau chhar
Mathurapur, Kolkatta	477	11	-
Damdep, HM 'S'	287	23	1
Zawlpui HM 'S'	257	10	-

† **Karbi Anglong lam:** Hun eng emaw chen an buaipui hnuah Presbyterian Mission School, Koilamati, Karbi Anglong chuan, SEBA aṭangin Cl-IX registration (school code number) an nei fel ve ta, a lawmawm e.

• • •

Hriatzauna Huang

ERITREA RAMAH TIHDUHDAHNA A HLUAR ZEL

Eritrea rama Kristiante chunga tihdudahna chuan ziaawm lam a pan thei lo va. Tun hnai khan he rama Kristian hruaitu pakhat chuan, “Eritrea rama Kristiante’n tihdudahna nasa ber leh rapthlák ber an tâwk mék a ni,” tiin, Kristian pawl pakhat, *Open Doors International* hnenah a sawi.

He ram khawpui pakhat, Adi Kihe khuaa College of Arts and Social Sciences-a Kristian zirlai 37 bakah Asmara khuaa Church of the Living God kohhran mi mipa hlir 5-te chu kumin June thla tir khan sawrkar thuneituten an man a; kumin chhúnga Kristian man tâwk zat hi 191 an tling ta a ni.

Open Doors International chuan Eritrea ram sawrkar chuan Kristian, lung ina a khung mék 1200 vél an awm thu a sawi a; thenkhat chuan 3000 an tlin hial an rin thu an sawi bawk.

May, 2002 khan he ram chhúnga Protestant leh Pentecostal kohhran, sawrkar-a inziak lút lote chu a lo khar (titawp) vek tawh a, heta ṭang hian kohhrante chu ngunthlük takin enthák hna a thawk zui ṭan a. Khawvél pum huap pawl pakhat, *Amnesty International* chuan Eritrea ram sawrkar hian mihring dikna leh chanvo pawh a rap bet nasa hle tih a sawi.

EGYPT RAMAH KRISTIAN ZIRTIR TU MAN A NI

Egypt ram Kristian pakhat, Luxor khuaa Sheikh Sultan Primary School-a zirtírtu, Dimiana Abdel-Nour-i (24) chu Islam sakhua sawi chhiaah puh a nih avângin man a ni a, tan ina khung aiah Egypt ram pawisa i14,000 (^ 100,000) chawitír a ni bawk. Dimiana Abdel-Nour-i hi Sheikh Sultan Primary School-ah hian *history* leh *geography* zirtírtu a ni a. Kumin May thla khan a class chhúnga a nauteho a zirtírna lamah Muslim-hovin zawlnei thianghlima an ngaih Mohammad-a aiin Coptic Pope, Shenouda'n thil mak a tih tam zawk thu a sawi a. Hei hi a nauteho zinga pathum, Muslim saklaw zuitute chuan ngaithiam lovin an hék a, man a tâwk ta a ni. A chungthu hi June 11 khan *court*-ah ngaihtuah tura tih a ni a, amah hi a inlan lo va, *court* chuan sum hi chawi turin a ti ta a ni.

Thu lâkna – Christian Post

*Sermon***“I PUAN IN HMUN CHU ZAUH RAWH....”***(Isaia 54:2)**Lalruatfela E/T**Khawmawi, H/M ‘S’*

Kohhranhote kan Lalpa Isua Krista hmingin Kum thar chibai ka bük a che u. Kum 2013 Pathianin dam takin Kohhranhote min hruai thleng a, nikum lam aiin Kohhranhote pawn kan Puan in kan zauh a ngai a ni.

Kohhranhote hian India ramah hian kan Puan in kan zauh zel a ngai a ni:- India ramah hian Kristian 3% vel chiah kan awm a, 97% te chuan Lal Isua chhandamna Chanchin Tha hi an la hre lo a ni. Kohhranhote hian tih tur kan va ngah em! Leilung chhiatna rapthlâk pui pui a thleng fo va, chüng chhiatnaah te chuan Lal Isua Chanchin Tha hre lote tam tak an boral thin a ni. Tin, natna maksak tak tak avângtein ni tin Lal Isua Chhandamna Chanchin Tha hre hman lovin mi an thi phuk phuk bawk a, heng zawng zawng han thlîr hian Kohhranhote hian India ramah hian Chanchin Tha puan in kan zauh a va tul em! Kohhranhote hian “India ramah Lal Isua thlen in a vâng” tih hla kan sa fo thin a, he hla pawh hi Kohhranhote hian kan sa rei tâwk tawh, Kohhranhote hian “India ram-ah Lal Isua thlenin a vâng” kan ti reng dawn em ni? Dawn lo. Kohhranhote

hian “India ram-ah Lal Isua thlen in a vâng” ti reng thei kan ni lo. Kohhranhote hian India ramah Chanchin Tha puan in kan zauh zel a va tul em! Kohhranhote hian India ram hi Lalpa Lalna ramah kan siam ngei dawn a ni.

Foreign thleng pawhin kan puan in kan zauh zel a pawimawh:- Lal Isua’n khawvel zawng zawnga kala, a Chanchin Tha hrîl turin min ko va, khawvelah hian Kristian 33% vel kan ni a, 67% te chu Kristian an ni lo, 67% te chuan Lal Isua hi an mamawh a ni. Kohhranho neih Lal Isua hi neih ve an duh; chuvangin A Kohhranhote hnenah “**Makedonia-ah rawn kai la, min pui rawh**” an ti a ni. Pathian khawngaihna azârah India ram pâwn (Foreign) thlenga rawngbâwl theihna hun tha kan nei hi a va lawmawm em! Kohhranhote thil hriat azawnga hlu ber Lal Isua Chanchin Tha thu hi puang chhuak lo hian Kohhranhote

hi kan awm mai mai thei lo, Kohhran hian amah chauhvin chakna a nei lo va; amaherawhchu, Lal Isua zārah khawvel hnēnah Chanchin Ṭha hi kan puang zel dawn a ni, Lalpa chakna rinchhan tlatin.

Chanchin Ṭha zauh zel turin Lalpa'n min ṭanpui dawn a ni:-
A Chanchin Ṭha puan in zauh zeltu a Kohhranhote min ṭanpui turin Lalpa thlarau chu a Kohhranho zingah a chēng reng a ni. Kohhranhote hi Chanchin Ṭha puan in zauh zel tura a koh leh a din te kan ni a. He hnaah hian Amah nēn chatuanin kan

ding ho dawn a ni. Chuvāngin, Kohhranho hna ber chu Chanchin Ṭha puan in zauha, chu rawngbāwlna pawimawh tak chu kan thawk mēk a, tun aia Chanchin Ṭha puan in zauhna kawngah ṭan la zel tur kan ni. Lal Isua ke bula ring lote hruai thlen leh Chanchin Ṭha puan in zauh zel hi Kohhranho nunna a ni. Chanchin Ṭha puang darh zāu zel tura a kotu ropuina leh thiltihtheihnaa thuam kan ni. Chak taka Chanchin Ṭha puang darh zel turin Kohhranhote Lalpa'n min awmpui zel rawh se. Amen

• • •

SÂWMNA LEH NGENNA

August ni 15-18, 2013 chhúnga Synod Mission Board hnuaiā Home Mission leh Cachar Tlāngram huam chhúnga Missionary-te puala Missionary Retreat kan thlen turah, a huam chhúnga Missionary zawng zawng lo tel vek tur leh Chawlhhmun Kohhrana riak lūt vek turin kan NGENIN kan SÂWM a che u.

Sd/-

Information Sub-Committee
Chawlhhmun Kohhran
Aizawl, Mizoram

• • •

Rev. H. Sangkhuma Address thar
133 Whitworth Square
Whitchurch
Cardiff CF14 7DP
Tel. 02921 151399
Mob. 07938550030

Buhmun atangin

PATHIAN HNATHAWH A NI THEI ANG EM?

Thansiama.P

Pokhara, Nepal

Ramthar Chanchinbuah hian thu ka ziak khât ta hle mai a. Ka tawnhriat (experience) tlém azâwng ka han târ lang ve ang e. Eng nge in ngaih ve dan le? A ḥhente phei chu hun rei deuh tawha mite pawh a ni.

Damlo ka ṭawngṭai dam em ni?: Tum khat chu Pokhara veng chhak lama kan ringtu hian a nupui damlo chu a tlun nasa mai a ni awm a, ṭawngṭaisak turin min rawn *phone* chhēn mai a, ka hman lo hle mai a, an in hnai deuh lama ringtute chu *phone-in*, lo han ṭawngṭaisak turin ka ngen a, tum hnih an lo han ṭawngṭaisak a; eng mah a ni thei lo tiin khawthim dawn hian min rawn *phone* nawn leh a, “Lo kal hram teh” tiin. Khua a thim ṭan tawh a, a in hi km 1 leh a chanve vel kawng chho bumboh deuh mai a ni. Tichuan ka Bike ṭawng tak chuan ka tlan chho char char a, an in ka thlen chuan khua a thim chawpchilh nghal a.

Chhungkaw rethei tak an ni a, Nepali hnamah pawh hnam mawl tak(Praja hnam), an hnampuite chu vawiin thleng pawn ramhnuia la awm mai mai an tam khawp mai. Anni chu kristian an nih avāngin tlém chuan

an zia deuh. In chhǔng kan luh chuan a khawsik chu a lo khur char char mai a, tih ngaihna ka hre lo khawp mai. Ni danga ka la tih ngai vak loh Tel ka dil a, tel chuan a ke leh kutte chu zutin, “Lalpa ka kut hi i kut chantir la, khawngaihin han tidam teh, tihngaihna dang kan hre lo a nih hi, nangin min puih loh chuan tu nge min pui ang?” tiin meng chung leh tel hnawih chung chuan ṭawngṭai titih, Pathian be titih chuan ka ṭawng mawlh mawlh mai a, an thenawm ring lote chuan kawngka aṭangin mak ti deuh hian min lo thlîr bawk a. Chutianga ka tih zawh hnu chuan ṭawngtaein hun ka khar nghal bawk a, an pa chuan a khât tawkin “Amen.. Halelluiah....” tiin min lo pui reng bawk a. Ka ṭawngṭai zawh meuh chuan a khawsik chu a rawn ziaawm nghal. Nachhawkna pang-ngaite ei turin ka hrilh bawk a, ka

hawsan ta a, chumi zan chu tha takin a mu, a tuk zingah pawh ka *phone*-a a khawsik a reh hmak mai a, an lawm kawp mai. Anni ai mahin ka lawm. Hei thla thum v̄el lai a ni ta, vawiin thlengin khawsik a la nei lo. Pathian hnathawh a ni ang em? Nge ka kal hmaa damdawi a ei kha ka ̄awngtai hnu khan a lo thawk zawk? Mahse, kei chuan Pathianin min hmang ve taah ka ngai tlat.

Bus bang a keh vek:- Kum 2009, January - February thla khan chawlrei (*Furlough*)-in Zoramah kan lo chuang chhuak a, Calcutta aṭanga Lengpui a thlāwk turin Siliguri aṭangin Calcutta chu Zan Bus-in kan kal a. Kan nu nau Joseph Sailo hi Binaguri(*Siliguribul*)-ah sawrkar hnathawkin a awm a, ani chuan min lo hmuak a. Calcutta Zan Bus chu min duhsakin *Sleeper Class (Air-Condition)* Bus-ah to deuhin tiket min lo leisak a. *Air-condition* tih takah turverh a hawn ve theih si loh, dârthlalang hi a awm put mai a, a thim si, a ipik ̄em ̄em mai a, kan nu chu a rui a, a luak nasa khawp mai a, *Polythene* kan lo inrin avângin tah chuan a luak ̄thin a, a luak pahna tur a awm bawk si lo, kan ̄utna bulah

chuan a luak chu ka dah khawm ruih mai a, *Polythene* a zo dawn bawk, fa pahnih pawm lo ngai bawk nen, hrehawm a ti chu a rum a rum mai a, a ̄awngtai bawk a.

Nakinah chuan kan *bus* bang chu a ri dawt mai a, kan ̄utna chunga mute chu an che an che a, dârthlalang keh them a lo ̄til ar ar a, motor chu chak takin a tlan zel a, dârthlalang keh chu a lo tla leh huk ̄thin a, Bus kan han din tira kan han en chian chuan Bus bang chu tute'n emaw lung lian deuhvin an lo vawm a nih kan ring a. Dârthlalang chu a lo khi chhuak deuh vek mai a, *passenger*-te him nân a hma lam zawng chu an bengkeh ta vek zawk a. A hmasa bera ̄thu kan ni a, thlasik lai a ni si a, naupang pahnih kan pawm bawk nen, kan huphurh khawp mai a, mah se a hmaah chuan thli a lo lüt vak lova, vâwt pawh kan ti lo. Chuta ̄tang chuan thawveng takin kan kal ta a. Chhûn chu ni se naupang ninhlei tlâk a hlauhawm mai thei, han ngaihtuah teh u. Bus tukverh hi eng mah dârthlalang leh dârthlalang rel (*frame*) pawh awm lovin a chung chauh awm ang a lo ni ta a nih chu, a nuam ta khawp mai. A hma lawkin

hrehawm ti takin kan awm a, kan rum a, “Lalpa min pui rawh” tiin kan han au a, rei lo tēah beisei loh dan ang deuhvin thil a thleng ta, Pathian hnathawh a ni thei ang em?

Kohhran sum tuak nan:-
 Bharatpur-a kan awm lai khan Thalai Inkawmpui kan thleng dawn a, chuta tâna sum tuak nân chuan T-Shirt 2000 kan order-a, Aizawl lama zawrh atân *Retreat* dawnah kan keng chho a. Kathmandu - Calcutta kan thlawh chhuah ni tur hian zing khawvar hma aṭangin ruah a sur cherh cherh reng mai a, chhum a zing nasa bawk si, ruah sur dan chu ni 2-3 a awh mai kan hlau hle mai a, Aizawl haw tur kan ni a, bungraw ken kan in duh thawh bakah *T-shirt* Buara hnih kan nei bawk. Min hmu apiang mai chuan “*Airport-ah Custom-* ah in buai ang ka ti aw..!” min ti deuh vek mai a, tu man min tawng thlamuan lo ti mai ang; ka mangang hle mai a, *T-Shirt* chu keng thei ta lo ila *order* nân kan seng nasa tawh si, kan chawi thlawn nasa awm mang e tiin englai pawh chuan rilru tawngtaina ka hmang reng a ni, mahse kan thlawh hun a lo thlen

chuan khua a ṭha leh iar, kan *T-Shirt* avâng chuan khawiah mah harsatna kan tawk lo. Kan *over load*, mah se kan chawi belh chuang lo. Keini aia thil keng tlém pawh an lo buai fo thin kha a ni si a. Pathian hnathawh a ni thei ang em?

Christmas Tree:- Kum 2009 Krismas dawn khan Biak Inah *Christmas Tree* lian deuh mai dah ve kan duh si a, kan nu lei turin a kal a, Rs 2,950/- an ti dñaih mai a, ft 6 aia sâng mah a ni a, kan *budget* kan han en thin a, kan duh si, a to kan ti si, kan lei ngam mai lo va, kan han in rawn leh hnu chuan, to hle mah se, kum dang atân te pawh hman reng theih tur a ni tho bawk a, lei mai ni se kan ti ta tho va. A tuka lei tura kan han kal leh chu, a hma ni a, a bawm aṭanga an lâk chhuah ngei kha a ngai ngaiin an lo la dah a, mi thar angin a man kan han zawt leh a, Rs 1,750/- an ti ta lek mai a, tlawm pawh dil tawh lovin kan lei ta hmiah. A hma ni khan Rs 2,900/- a kan dil pawh khan an phal lo kha a ni si a. Eng nge a chhan ni ang le.... Pathian hnathawh a ni mai thei ang em?

• • •

Lal Isuan, “Ngai teh u, kei kumkhuin, khawvel tawp thleng pawhin, inhnənah ka awm zel ang,” a ti a nih kha.

**MECHEDA KHUAAH SETANA LAL RAM THIAHIN
A AWM**

*C.Lalmuanzuala
Kolaghat, Kolkata*

Synod Mission Board-in Central India lama, a rawngbâwlne zinga kum 25 zet kan lo ɻhutchilh tawh, thawktu mi eng emaw zatin Lalpa tân tia a sôr a sâ pawh thlu lo leh, kawla ni chhuak chhiara an lo thawh tawhna leh an lo ram mut tawhna hmun, mizote tân phei chuan kan kawtchhuah ti mai ila; kan sawi sual tam lovang chu maw. Kolkata Mission Field-chhûnga kan rawngbâwlna pakhat, Setana lal ram thiaha a awm thu leh, Lalpan Chanchin Tha perh min khensak thu hi in tlahrung tak si, mahse Kohhrante tân thlarau lam chaw a lo nih tak hlauhvin han tar lan ve kan duh a.

MECHEDA-khua hi Lalpan a tâna min hauhsak khua a ni a. He khuaah hian Missionary/ Evangelist thawktu kan awm loh mai chu thu hran, Ringthar leh beisei pawh kan la neih ngai lohna, rilru erawh chuan hma thar lâkna tur atâna a ît rilruk mèk lai a ni. He khua hi Lalpan kan tân Pu Gopal Nayak-a te chhûngkaw kaltlangin min lo pe dahi tawh niin, kan lo hre lo mai zawk a lo ni. Pu Gopal Nayak-a te chhûngkua hi Odhisâ lam mi, an hnathawhna avâṅga West Bengal-a tun hma aṭanga awm tawh, a ram mi emaw tih mai tur an ni a. Tin, he khuaah hian anni chhûngkua lo pawh hi chhungkaw dang eng emaw zat chu Odhisâ-lam mi hi an cheng a ni. Pu Gopal Nayak-a te chhûngkua hi an tih tawh lamah

chuan ti ve tlat mai chi, lalber zungbuna nem hnan an sawi ang mai rilru pu mi an ni a. An Hindu-sakhuah pawh hian an phâk tawkah chuan an ti ve hle a. Tunlai ɻawng tak phei chuan an ‘Over’ ve hle ti ila kan sawi uar lutuk lo’ng chu maw. An in chhûnga bang khat dula milem pathian (Idol) an tar mai pawh duh tawk lovin, an in chhûngah hian pathian lem biakna (*Mandir*) lian vak lo an la nei hrang nghe nghe a. An in han luh dawn Varanda-âṭangin milem pathianin min lo hmuak khup mai a ni. Chutiang tako setana chenchilh chhûngkua chu Lalpan a chenна atânah leh mi dangte hriattir chhawng turin a duh tlat a ni.

Anmahni sawi danin ni khat chu an inah Hindu puithiam a leng

lút a, a chhuah leh pah chuan an pathian dar lem a ruksak ta a. Chuta ṭang chuan kan pathianin min chhuahsan a, ramhuaiin ka pumah hian min zűt a, chuta tang chuan ka pum nain kal (*kidney*) tha lo ka nei chho ta a ni, tiin kum thum zet chu Damdawi inah hian an lo awm tawh a, Kal tha lo a nih avâng hian a taksa te vúngin zunram pawh mahnia thiар thei tawh lovin *Wheel Chair*-a nawr hial ngai a lo ni tawh a. Kan Pathian remruatna fel tak mai chu a lo lang ta. Chutianga damlohma khuma hun tam tak an hman hnu chuan an sakhaw lama an rinna te pawh a lo dal ve telh telh zel a. Ni khat chu St. Nicholas Church-ah chuan Kristiante an tawngtai thin a ni tih hriain, Nu ber chu a leng lút a, thawktuten an harsatnate Pathian hnënah lo dil puiin tawngtainer te an lo hmanpui a, Pa ber damlo pawh chu tlém tlëma rawn tha chhovin Chawlhi vawi khat phei chu Doctor-te dilin Biak Inah hian an nupain an rawn Inkhwam a, an puala tawngtainer Kohhrante'n an lo neihsak nghë nghë a ni. Thawhtan zinga a tho chu tuk dang a ang ta tlat lo mai, mahniin inthiar turin inbualna pindan (*bathroom*)-ah te a kal thei ta mai chu Doctor-te leh Staff-te pawhin

mak an ti hle a ni. Damna zawngin vawi tam tak an pathian hmaah an lo bawkkhup tawh thin. Mahse, a chhânnha hmuh tih awm bawk si lo, Kristiante tawngtainer aṭanga hmuh theiha a lo dam ta mai chu mihring mit aṭang chuan a mak em lah tak a. Pathian thiltihtheihna an nunah a lo thlen meuh chuan tihdanglamin an lo awm ta. Lalpan ropuina chang rawh se! A kal (*kidney*) hi a lo chhiat ve deuh tawh avâng erawh chuan damdawi lama enkawlna erawh a la mamawh hle a ni.

An ina milem pathiante chu pah an duh ta, anmahnia pah an ngam si loh avângin pah turin min sawm ta a. Heng an milemah hian ramhuai a rawn inlâr thin a ni awm e. Bialtu Pastor Rev. P.S. Daniel-a hovin a ram mi Evangelist-te nen ni 03 May, 2013 (Zirtawpni) chhunah chuan an inah kan kal khawm ta a. An in kan han thleng chu Evangelist pakhat phei chu a zam deuh ni tur a ni, "Pastor, tawngtai ila i hawsan mai ang u," a ti a. Pastor chuan hun hmang chhovin Sam 23-na nula pakhat an chhiartir chu ramhuaiin rawn tibuaiin a au ruai ruai a, a tlu ta tawp mai a. A lu chungah te kut nghata tawngtainer

kan neih zawk hnu chuan a rawn
harh chho ve leh ta a ni.

Hunserh te kan hman zawk
chuan milem pathiante chu la
thlain rawngbâwlna hlawhtling
tak mai Lalpan min neihtir ta.
Hemi hma zan hian ramhuai
chuan lo tibuai vakin an nula mu
lai te chu a kawrah te pawtin,
an tlangvâl pawn va chhuak
chuan Theihai buk ramhuaiin a
thlawh hual laite hmuin,
lirngching leh thli thaw pawh awm
si lova an chokaa an bungbel dah
thawkleh khata tla ta vek mai te
kha, setana hian he in chhûngah
hian bu a lo khuar thûk tawh hle
a ni tih a hmuu theih awm e.
Milem te kan lâk thlâk hnu
chuan a bu pui *mandir* chu kan
thiat leh ta. Puja-na atâna an
hman tur Ganges lui tui ngat mai,
litres 60 chuang zet mai hi a lo
in hung ran mai bawk a, a lian
ber ațangga tê ber thleng chuan
kan vai hma ta vek a ni.
Rawngbawltu tân chuan hetiang
ni tluka hlimawm leh nuam hi
tawn tur a tam lovin, Hetiang
rawngbâwlna hi sawi tur a khat
viau awm e.

Milem pathiante kan pahit tuk
chuan, Pa ber Damdawiin awm
chu Pastor-in va biain, “Nizan
chu ka mu tui khawp mai
ramhuaiin min chhuahsan a” tia

a lo chhân chuan kan hlimna a
rawn tipung chiang kher mai.
Lalpa hnênah lawmthu awm
rawh se. Sawi tâk angin
anmahni mai piah lamah
chhûngkaw dang pawh Lalpan
min pe a. Anmahni remchan
ni chângin kâr tin Thawlehnî
apianga Inkhawmpui turin kan
inbia a. Ni 07/05/2013 ațang
khan Pathian biak Inkhawm
kan neihpui ta a ni.

Baptisma chan duhna te nei
chho zelin anmahni duhthusam
ang ngeiin St. Nicholas Biak In,
Kolkataah Ni 02/06/2013 khan
Field Secretary Rev.
Zochhuanmawia kut ațangin
Pu Gopal Nayak-a fanute
pahnih leh mi dang pathum
(nufa za) Mecheda khuaa
miten Baptisma an chang ta a
ni. An nupa leh an tlangvâl
erawh pa ber dam that loh
avângin an chang remchâng ve
thei ta hrih lo va, remchâng an
lo neih thuai theih nan leh, Pu
Gopal Nayak-a pawhin tisa leh
thlarauva damna a lo chan
thuai theih nân Kohhrante min
lo țawngtaipui turin kan sawm
a che u.

Indona chu Lalpa indona a ni
a, Hnehna pawh Lalpa ta a ni.
Lalpan Kohhranho tân
malsawm rawh se, Amen.

• • •

CHAKMA HNAM ZINGA RAWNGBÂWLNA

Mayadon Lalnunthara

Evangelist Teacher

Home Mission South

Chakmate tâna thil lawmawm tak chu, Synod Mission Board kaltlang hian a bikin Mizoram chhűng Chakmate'n kan Biak Pathian nung dik tak sual ata min chhandam thei awm chhun Lal Isua Krista hi hmu ve se tiin hun eng emaw ti chhűng chu rawng a bâwl ta hi a ni. He Synod Mission Board kaltlang hian Chakmate'n Pathian nung dik tak Lal Isua Krista hi an la hmu zel ang a, ringtu pawh an la pung chho zel ang tih Pathian khawngaihna azárah ka beisei tlat a ni.

Aw le, Synod Mission Board -in rawng a bâwlna, Chakma hnam chanchin tlângpui a hmasain târ lang ila a tha awm e.

Sakhaw Lam: Chakmate hi Buddhist sakhaw be hnam an ni a, Buddhist sakhua hi hnam sakhua ang hialin an ngai thin a, Buddhist aṭanga sakhaw danga inleh hi hnam phatsan angah te an ngai thin a ni. Hetia sakhaw nghet vuan anga lang si hi sakhuanaah hian tuihâlna erawh chu an nei lo hle a; an sakhaw biak danah pawh an phur châng chângin an pathian (milem pathian) biakna hmun Temple-ah te kalin an puithiam-te ei tur chaw leh chawhmeh tuihnai thei ang berin an siam a, an milem hmaa an hlan hnuin an puithiam (Bante) te ei atân an va pe zawk a, an pathian lem

leh puithiam hmaa chhechhama thil sual ti tawh lo tura an intiamkam hnuin an In-ah an haw leh a, ina an haw hnuin an thil tiamte (an pathian hmaa tiamte) an theihnghilh ta emaw tih turin an thil tiamte engah mah ngai lovin Buddhist sakhua ina a phal loh inthawina te, entir nan: zu leh sa nawmchenna te an tizui leh mai thin a ni. A then chu an dam chhűng zawnga an Pathian biaknaa tel ngai lote an awm nual thin a, Buddhist chu an inti tho thin a ni. Heng aṭanga han thlîr hian Chakmate hian sakhuanaah tuihâlna leh inpumpékna an nei lo tih a lang chiang hle thin.

Kristianna: Chakmate hian Kristianna hi Sap sakhua bikah leh Mizote sakhua bikah an ngai a. Kristiana inpék hian Mizo-a inlet angah an ngai hial thin a ni. Hei vang hian Kristiana inleh mai

hi a har an ti thin hle a ni. Tin, Kristiana inpe eng emaw zâtte hian Baptisma an chan hi an duh tawk emaw tih mai tur hian a hnua inkhawm zui ta lem lo Kristiana inchhâl reng si hi an tam thei  m  m a ni. Hei hi a chhan ber ni awma lang chu an sakhaw biak hmasak Buddhist an biak dana ph r chang leh peih ch ng ch ng a biak ve mai thin ang hian Kristian sakhua, Kristiante Pathian pawh hi be ve thei mai turah an inngaih vang a ni. Buddhist atanga Kristiana inpek hi thil thar la neih ngai loh nei ang mai an ni a, an la thiam lovin an sakhaw hlui z l zuia biak ve mai hi an tum thin a ni.

Khawtl ng Nun:- Chakma Kristiante hi Kristian rama awm si hian khawtl ngah Kristian lote'n an n kch p  m  m thin a, khawtl ng hruaitute hi Kristian lo an ni deuh vek a, heng khawtl ng hruaitute hian khaw tam zawkah chuan Kristiante hi an ensan emaw tih mai tur hian an awm thin a, Sawrkar atanga ham hatna khawtl ng mipuite'n an dawn heng - IAY, PMGY, Rangva sem leh adt. hi Kristiante hian an dawng ngai meuh lo va, heng dawng tur hian khawtl ng hruaitu ten an thlang z l si a, tunah phei chuan

Kristiante hian heng tanpuina sawrkar atanga an sem thin hi dawn ve theih turah pawh an inngai tawh meuh lo a ni. A  hen phei hi chuan heng n kch pna chi hrang hrang av ng hian an sakhaw hluiah an let phah leh mai thin a ni. Tuna ka thawhna hmunah pawh hian kum 17 kal ta at ng khan Kristiante hian engmah dawn an la neih loh thu thawktute bulah an sawi tam hle thin a, mihring tako ngaihtuah chuan heng n kch pna an tawrh hrang hrang av ng hian khawtl ng hruaitute chunga lungawi loh pui ve mai pawh hi a awl duh khawp mai.

Chhiatni/Thatniah:- Chakma te hian chhiatni/thatniah inkaih hruaina mumal an nei lo va, a tl ngpui thuin mi an thihin an h l mai thin a, a phuma inph m hian mitthi kha a la awm reng t rah an ngai a, an rilru a dam thei lo hle a ni. Hmun tam zawkah chuan Kristiante hian thihate an tawhin Kristian lo te'n an rawn puibawm ngai mang lo va, an chh ng leh khat te ngawih ngawih pawhin an rawn ngaihven lo hle a ni. Tin, Chakma Kristiante hian min zawkah tam ber chu,

'Kristiante hi kan inhâl ve thei tho em?' tih hi a ni a, chhan thiam a har hle thin. He zawhna an zawh chhan ber chu an lei taksa hmuh theih tawh loh tura an hârlal mai hian, an rilru a dam tâk  m  m thin vang a ni. Tin, a tam zawk Kristian an nih theih lohna chhan ber pawh inph m hi an hreh v ng a ni a, Kristiante chu inph m ngei ngei turah an ngai tlat a; Buddhist an thihieng emaw harsatna bikte a awm a nih loh chuan an sakhaw puithiam (Bante) an ko va, mitthi pualin hunserh an hman hnuin hâlna hmun an ruat bikah hâl turin an kalpui mai thin a ni. Hetiang chiah hian **Chakma Kristiante hi an thihieng mitthi pualin vuina hun an hman zawk hnuin inh lsak dan te hi awm thei se chuan, hei ai hian Chakma zinga rawngb wlna hi a tl k nat ka ring a,** Kristian nih hreh tam tak pawh hi awlsam takin Kristian an rawn nih phah mai te pawh hi ka ring tlat a ni.

Chakma Kristiante ngaihven an mamawhna laite:- Chakma Kristiante hian heng kawng hrang hrang ka ziah lan Kristian nih av ng a an tawh khawtl ng nuna endawng te, chhiatni/thatnia inensanna te av ng hian ngaihven an mamawh zia kan hre

thei awm e. Kristian ramah awm ve reng siin, Kristian lote'n Kristiante an hmusit a, khawtl ng hruiuit'e'n an endawng mai thin hi, rilru a na duh hle thin mai. Chuv ngin Chakma Kristian-te ngaihven an ngaihna laiah hian ngaihven an ni lo tihna lam ni lovin, hei aia ngunth uk deuh zawk hian Synod Mission Board kaltl ngin ngaihven ni thei se a duhawm hle ang. Hetianga tisa leh thlarau thil taka ngaihven an nih chuan Kristianna pawh hi Chakma zingah a darh chak zawk hle ang tih ka ring a ni.

Aw le, a tawp bera ka sawi duh chu - Hetianga Kristian an nih av ng a khawtl ng a ng a endawngna leh harsatna chi hrang hrang an tawh pawhin Kristianna hian Chakma zingah hma a sawn z l ang a, Buddhist sakhuaa tuih lna nei mang lo a ng a Kristiana inlet te hian hun eng emaw ti chh ng inkaihhruaina mumal tak an dawn a ng hian Pathian khawngaihna az rah sakhaw ngaihsak leh Pathian t na mi inpe eng emaw zat an awm ta a. Kohhran tinah Pathian t na mi inpe tak tak eng emaw z t han hmuh hian Synod Mission Board-in Chakma zinga rawng a b wlna hi a thl wn lo a ni tih a lang nasa hle a ni.

Lalpa'n Chakma zinga Synod Mission Board rawngbâwlna hi mal a sawm ang a, ringtu an la pung zel ang tih ring chungin beidawng lovin hma lam panin he rawngbâwlna rinchhanin i kalpui zel ang u. LALPA'N MALSAWM RAWH SE.

• • •

HNAM ZE MILA RAWNGBÂWL KAWNGA HARSATNA

Thangngaihchin

Evangelist Teacher, Malsury

Hnam ze mila rawngbâwl (*Contextualization*) chungchâng hi kan *Synod Missionary Training College (MTC)*-a *Bachelor of Missiology (B.Miss)* zirlaite leh *Missionary Short Course training*-hote hian an zir nasa khawp mai a; *Missionary Retreat*-ah te pawh kan thu ngaihthlák tam ber pakhat a ni. Tin, Pastor-te pawhin *Missionary-te* min fuihna tak pakhat a nih bawk avangin hnam dangte zinga rawngbawlnaah chuan hei hi thil pawimawh tak a ni tih a chiang khat a. *Missionary-te* fuihnaa a 'thunawn' a nih vang pawh hi a ni ang, *Field-a* awm mèk *Missionary-te* tân chuan, la *training* lo chen pawhin, *contextualization* hi thil thar vak a ni lem lo.

Bible-in Hnam ze mila rawngbâwl min kawhhmu:
Kan rawngbâwlsakte hriathiam zawnga thu sawi leh an hnam ze mila rawngbâwl a pawimawhzia chu Bible atang pawhin kan hre thei ang; pahnih emaw lek han la chhuak ta ila:

1. Lal Isua khan, mihringte zinga rawng a bâwl dawn khan, a vân thuam a hlip vek phawt a, a hmangaih mihringte nun ṭawmpuia an chhunggril ber thleng luh chhuak turin mihring thuam a rawn inbel a ni (Phil. 2:5-8).

2. Tirhkoh Paula pawh khan a rawngbâwlsakte hmin tura an

nun a ṭawmpui thu a sawi bawk. 1 Kor. 9:20-23-ah chuan, "Tichuan, Juate ka lâk luh theihna turin Juate hnênah Juda mi angin ka awm ṭhin; Dan hnuaiawmte ka lâk luh theihna turin Dan hnuaiawmte hnênah Dan hnuaiawm angin ka awm thin...Chak lote ka lâk luh theihna turin chak lote hnênah chak lo angin ka awm ṭhin...Chanchin Tha avângin engkim ka ti ṭhin, chan ka neih ve theih nân," a ti.

Isua leh Paula-te hian an rawngbâwlsakte hnam ze milin rawng an bâwl a, hlâwk pawh a hlâwk hle a nih kha.

Hnam ze mila rawngbâwl kawnga harsatna ḫenkhatte: Hnam ze mila rawngbâwl tur hian mi mal pawhin tih theih tam tak a nei a. Chǔngte chu hriat mai ni lovin, a taka hman ni sela chuan kan rawngbâwlna pawhin hma a sâwn phah ngeiin a rinawm. Chutih rualin *contextualization* hi a taka hmang tura mi mala tih mai theih loh, *Office* lam atanga tih ngai pawh a awm tho bawk ang. Missionary-te'n ḫa an tih ɬem ɬem, anmahni thua an tih mai ngam loh zingah thil tlém tē han sawi ta ila:

1. *Short Course Training* zo, mahni thawhna hmuna kir leh te hian an thil zir te a tak (*practical*)-a tih nghal an duh châwk a. Tih nghal mai theih loh chi chu thu hran ni se, tihngthal theih ngeia langte pawh tihpuitlin a rem lohna chen a awm thei. *Senior* zawkte leh thawhpui dangte mitmei ven a ṭul ve bawk avângin an zir dan anga thil tih pawh a nuam bik chiah lo thei a, chu chuan rawngbâwlnaah hmasawnna kal a kham ḫin.

2. *Home Mission* bikah chuan, Mizo Kohhrante nен huang khata lawiho loh theih a ni lo va, Bial khata awm, thil tiho ḫin ta chu

kawng hrang hrangah Mizo Kohhran tih dan zǔl zuia kalpui loh hleih theih pawh a ni chiah lo. Naupang *Sunday School* Inkhawmpuiah te, Mizo ḫawnga intihsiaak a ṭul a, Biak In sak dan leh inkhawm dan chenin Mizo tih dan zui a ṭul tlat a. Kan rawngbâwlsakte hnam tihdan zuia *Temple/Mandir* leh adt. ang deuhva Biak In sak emaw, that danah pawh chhuata han that mai emaw te chu ḫa zawk dawn pawhin lang mah se, Bial khat chhǔṅga Kohhran tih dan inang lo lǔtuk chu a remchang chiah lova ngaihna leh hmuh hran lǔtuk bik hlauhthawnna a awm bawk si a. Chu bakah, chutiang taka tih tlân duhna chu lo awm ta pawh ni se, kaltlangpui ngam chi a ni em? tih chu zawhna lian leh pawimawh tak a ni rēng rēng. Hemi kawngah hian Pastor-te leh Bial Upate an pawimawh thei viau anga, chutih rualin kan hmunpui lam thu a pawimawh lehzual awm e.

3. A hma chiaha kan sawi takte nena kal kawp tlat pakhat chu 'mitthi hâl' thu hi a ni a, hemi chungchâṅgah hian Kohhranin ngaih dan zikluak deuh neih theih a ṭul hlein a lang. Kan ring tharte hian an thihi hunah

an ruang chu hâlral lo duh zawk ta se, engtin nge kan tih ang? tih hi Missionary-te rilrua zawhna riak lian tak pakhat chu a ni. “Chu mi chuan inhâl a rem lohna a awm lo a ti,”...Chutah pawh chuan an inhâl tawh an ti,” tih te hi a ri nawk a. MTC lamah pawh heng thu hi an inzirtir ni awma sawi a ni bawk a, chutih laiin kan Pastor ḫenkhatte chuan chung inzirtirna thu te chu an hre leh lawi si lo; hei hian ngaih dan phir a siam ni te pawhin a ngaih theih a, a buaithlâkna chen pawh awmin a hriat a ni. Hemi thu bikah phei hi chuan Synod *Office* lam pawhin tlang taka kalpui ngam tur thutawp an siam ngam chiah rih lo niin a lang a, Missionary-te tan a luhai thlâk na chen a awm thei.

Ruahmanna fel kan mamawh: A chunga sawi takte khi kan Synod Ramthar hmuna kan Missionary-ten kan tawn mekte a ni a, heng thil hian a la hmuak zel dawn ni pawhin a ngaih theih. *Contextualization* chungchângah hian Missionary theuh theuh pawh ngaih dan a inchen vek lo

va; chumi tihfiah nân chuan Missionary Retreat 2011-a sawihona thu pahnih emaw lek han la chhuak ta ila: “Ram chhúnga hnam dang awmte tân chuan Mizoram hi an *context* a nih ve thona lai a awm...” tih te, “Mizo taka hruai loh...an hnam zia pah si lova Kristianna leh an *culture* her rem thiam a ngai...” tih te a ni (*Missionary Retreat 2011*, p.225). Hetiang ngaih dan hrang deuh nei chunga thawhhona hian kawng tam takah rawngbâwlna ḫan a tīthu thei ve bawk. Hlâwk zâwk leh ḫangkai zawka rawng kan bâwl theih nân ruahmanna (*eng chenah nge a ram mite ze mila rawng kan bâwl ang a, an culture eng chen hi nge Kohhranah kan seng luh ang tih te hi*) fel fai taka siam ni thei se a va ḫha dawn ẹm! *Contextualization* hi kan sawi mawi a nih rau rau chuan, a thu (*theory*) mai ni lovin, a taka hman theih tura kalphung/ thutlûkna fel tak kan Synod-in a siam hi a ṭul ta viau mai.

• • •

*Rilru lo ruahman lâwkna chu mihring chan a ni a,
Lei chhânnna erawh chu LALPA atangin a ni.
Thufingte 16:1*

KOHHRAN MISSION

*Rev. Sairengpuia Sailo
Cambodia*

Hmathlîr (*Vision*) hi Ramthar lam ɏawngkam lâr tak a ni a, Synod Missionary *Retreat* (a kum ka chiang ta lo-1996?)-ah pawh khan kan zir ho tawh a. Myles Munroe chuan, “Mihring thilpék hlu ber chu hmuh theihna (*sight*) ni lovin Hmuh lâwk emaw Hmathlîr (*vision*) emaw hi a ni zawk a, hmuh theihna hi chu mit hnathawh a ni a, Vision hi chu thinlung lam hnathawh a ni” a ti. Pathianin mi tin hi tui zawng, châk zâwng, thiam/theih zâwng inang lo tak tak min pe vek a, chu chu kan thinlung lamah a awm a, chu chu tu dang min pék ni lovin Pathian min pék a ni. *Vision* chu Pathian thilpék a ni.

Rawngbâwlna lamah pawh Pathianin min kohna leh ruatna zawn a awm a, chu chu a châng chuan kan peih loh leh hreh zâwng tak pawh a ni thei. Mahse, tul tihna leh min kohna a ni tih thinlung lamah a chiang a, mei kâng ang maiin min ur ɏhin. Hetiang kohna hi Ramthar rawngbâwltu tur tân phei chuan a pawimawh em em a, ‘Kohna-a chiang lo chunga Missionary-a kal’ te hi thil pawi tak a ni thei ngei ang. Mi tam tak chuan kohna an dawn rualin hmathlîr emaw hmuh lawk (*vision*) emaw chiang tak (specific) an nei nghal a, entir nan: Hnam bik emaw mi bikte emaw zinga kohna - Africa hnam mawl zingah, Bru hnam zingah, Gorkhali te zingah, Aids positive te hnenah leh adt. *Western Missionary* tam takte hi vision mumal tak nei leh tum bik

mumal tak neiin mission *field*-ah an chhuak tlângpui ɏin. Mission pawl thenkhat pawh hian an missionary tirh chhuah turte chu *vision* chiang tak nei hmasa phawt turin an phût a, Pathian hnèn atanga *vision* chiang tak dawng lo chu an tir chhuak ngai lo. *Vision* nei chiang kuang mang lo nia an hriat missionary-te chu an en hnuai deuh nghal mai fo ɏin te hian ka hria. Kei pawh ‘Cambodia ramah kan Kohhranin min tir a, ka lo kal mai a ni’ tih ka *share* hian missionary dang awm ve te hian min nuihzat ru deuh ɏin niin ka hria.

Kan Missionary-te nun kan en chuan chutiang tako *vision* chiangkuang nei leh hnam bik tâna kohna dawng hi sawi tur kan vâng pharh mai thei. Pathian fapa thisen hmanga kohna hi chhuahpui thama ngaia

pen chhuak tura inpe ve tawp mai kan thahnem hle ang. Kawh bik leh tum bik fak neia Pathian kohna dawng tur hian Kohhran leh SMB pawh hian a phut kher lem lo niin ka hria. Chakma vei tak leh an ṭawng pawh thiam tawh takte pawh *field* danga kan sawn nawl nawl châng a awm a, Hindi thiam ṭha tak Bru hnam zinga kan dah daih lah an awm bawk. *Vision* nei lo hlir mai awm khawm nuaih nuaih ang maiin kan lang a, tute emaw thlîrna aṭang chuan Mission awmze nei lo leh beisei bo ber kan ni hial ang. Amaherawhchu, Kohhran malkhai râlah chuan India ram leh khawvel huap pawh ni se Mission rawngbâwlna hlawhtling ber pawl chu kan ni lawi bawk si!

Vision hi chi hnih mi mal hmathlîr (*personal vision*) leh pâwl hmathlîr (*collective vision*) -ah a ṭhen theihin ka hria a. Kohhran *vision* hi *collective vision* a ni a, Kohhran Mission hnuiaia thawkte chuan *collective vision* chhûṅga leng ngei tur *personal vision* neiin kan thawk ṭhin. Kan mi mal hmathlîr (*personal vision*) hi Pathian tâna kan inpek niah khan Kohhranah kan hlân (*surrender*) hmak a, “Lalpa i duhna hmun apiangah

min tir rawh” kan ti a, SMB ruatna hmun chu Pathian tîrhna hmun ni ngeiin kan hria a, kan kal ta vawn vawn mai ṭhin a nih hi. Kohhranin hmalâkna tur a ruahman a, keini Missionary-te hi a hmanrua atân kan inpe tawp mai a ni. Mi mal hnëna Pathianin tih tur a pék leh a ruatsak zawng zawng pawh Kohhran Mission chhûṅga leng vek a ni tur a ni. Chu chu Kohhran leh Pathian hnuiaia kan intukluh niah khan kan thutiamah a tel vek tawh.

Kohhran emaw SMB emaw hmalâkna duh khawp lo leh phun nawi reng chunga thawh chi a ni lo va, SMB hmalâknaa leng lo *vision* Pathian hnën aṭanga dawng kan awm chuan mahnia pen chhuah ngam a tul zawk a ni. Chutiang *vision* Pathianin a pék te chu a timualpho dawn lo va, engtik niah emaw chuan mission hlawhtling tak an la nei ngei ngei dawn tho a ni. Amaherawhchu, *vision* belh tlâk leh kalpui hran nalh tham nei chuang si lo, *collective vision*-a lungawi chuang bawk si lo, kan kalphung leh hmalâkna apianga phun nawi pawl nih hi chu sim a ṭha a ni.

Hmalâkna thar tur rilruin a ruahmana, a hlawhtlin dan tur pawh kan hmu lâwk ut a ni thei.

Amaherawhchu, min hmuhpui phak ve mang lo nia kan hriatte'n Aizawl tlâng aṭangā “A ṭul rih lo ve kan ti” min han tihsan ni hi chuan, rilru chu a thlep ve duh khawp mai ti r'u? Amaherawhchu, kum a vei hnua chuan kha rorēlña kha a lo fing em em a ni tih kan hmu thiam leh mai thin. *Mission Field*-a awmchiltute hi chuan kan mite mamawh hi a tak a nihzia kan hmu a, puih nghal an ṭulna hian min nawk reng a, rilru a hmanhmawh lo thei lo thin. *Board* lam lah hian *Field* khat chauh an ngaihtuah thei lo va, khai rual zawngin hma an la a, chu chu kan *vision* ti-*collective*-tu tak chu a ni lawi bawk si. Indawhtawn tak chung leh, a châng chuan inhnial bap bap chunga hma kan lâk hi a ṭul reng dawn a, kan beisei leh duh ang thawk thei lova kan awm châng a awm fo bawk ang. Mahse Kohhran rawngbâwlna pum pui thlir ila, nghet taka hma lam panin, rual ang reng takin a pen chhut chhut si a ni. Hei hi *collective vision* hlutna chu a ni. Mi mal pakhat hnëna Pathianin tih tur a pæk ai chuan Mizoram mipui zatve aia tam awmna Kohhran kuta tih tur a pæk chu a lianin a ropui zawk em em tur

a ni reng a ni. Mi mal duhna leh tui zawng zawng erawh chu a leng vek lo tih kan hriat reng fo a ṭul ang.

Collective Vision zulzuia kal Kohhran Mission hi a thatna tam tak a awmin ka hre ve thin. Mi mal chakna/duhna leh Pathian kohna hi thliar hran a har em em a, hmun changkâng deuh atân chuan Pathian kohna dawn mai te hi a awl zual deuh em? Missionary lâk tharte zingah pawh awmna hmun (*posting*) siam fel hnua kal leh ta lo (*Pathianin a ko leh ta lo ani ang chu maw...?*) an awm niin ka lo hria a. *Home Mission*-a thawktu tur kohnaa *interview* ai chuan Ram pawn thawktu tur *interview* an buk zawk tial tial thei ang em? Kohhran âw kaltlanga Pathian kohna tihchian mai hi kawng hnai te a ni. Kohhran Mission thatna dang leh chu Kohhran/mi mal hming lang bik a awm lo va, Isuan ropuina a chang awl bik fo thinin ka hria. Chu bakah *Committee* tam tak kal tlang hnua thutlûkna siam thin a nih avângin hmalâkna a rin tlâk a, a tlo a, a nghet bawk thin. Hmalâkna lian tham deuh pawh kut rual thil tih a nih avângin kan er thlu ve leh mai thin bawk. Heng zawng

zawng aia ropui ka tih ḫin chu Pathianin a aiawha a dah, Kohhranho hminga hna kan thawk mek hi a ni. Pathian hian khawvəlah Kohhran hi a aiawh tura a ruat leh a serhhran a ni a, Kohhran Mission-a kan tel hi kan vannei a ni tih kan hriat thar fo a tul hle.

Kohhran Mission-ah chuan mi mal emaw, tualchhűng Kohhran mal emaw, pawlho bik hming emaw a lansarh a rem lo va, a huhova ruahman a ni a, Pathian Kohhranho zawng zawng hmalâkna a ni. Tunlaiin Tualchhűng Kohhran leh mi mal hming târ lan tum riau zawnaga Kohhran Mission-a tel ve tum kan ṭahnem chho zel a, kan inenfiah deuh deuh a tha awm e. Kohhran Mission-a tel ve mai lova mi mal hming leh Pawl dintu tlém hming târlang thei zawnaga hmalâk châkna te pawh a lo lian zel ang. Thenkhat chuan, Kohhran Mission hna chu Pathianin hawisan leh ringthar pawh hmu mumal thei lo ang maia rawn sawi duh tâwk pawh an lo chhuak zel ang. Mahse Kohhran Mission hi Pathian hriak thihi a ni a, heti zat kum tin ringthar neia Kohhran thar kan din thei hi a nemnghettu a ni. Tute emaw

angin kan rawngbâwlna *report* te hi intih lâr tum tak leh mi hahawl hawng takin kan thehdarh ve lem lo va, Hriatpuitu Nung kan nei hi a lungawi thlâk tawk hle a ni. Rinnaa kal anga insawi hluah reng sia ngawi renga nghâk mai thei hauh lo, rinnaa an kal thu tlângzarh vak vak ḫin te hian rinnaa kal ve lo angin min hmu fo ḫin a. Amaherawhchu, kan ringthar *project* leh hma thar lâkna tura ruahman zawng zawng hi rinna lo chuan hlen chhuah rual a ni lo tih kan chiang hle si. Kohhran Mission hnuia thawktute hi *Field* hrang hranga thawk ni mah ila kan inpumkhat a, kan invengthawng tawna, lâwmna leh harsatna pawh kan intawmpui ḫin. Rawngbâwlna kawnga kan inhriatthiamna hi thil ropui tak a ni bawk. Leîtha *Field*-a thawkte pawhin bial tawhkhirh leh ringthar siam ve mai mai theih lohna *Field*-a awmte kan chhuk en mai ngai lo va, tute emaw angin kan thawhna chauh ngai pawimawhin mi dangte thawhna kan khei ve fek fek ngai hek lo, hei hi thil lawmawm tak a ni.

Field leh Bial inthîkna rilru awm lova kan kal muah muah te hi Pathian malsawm kan dawnna hnar te pawh a ni ngeiin a rinawm. Kohhran Mission hi Pathianin a hman

chhunzawm zel theih nân kan mi mal hna tur (*vision*) mumal tak dawng phâkin Pathian dâwr pawp ila, chu hna chu Kohhran

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

Pathianin kan tawngtaina min ngaihthlâksaka, Nagoan leh a chhehvêlah Muslim, a rûka Lal Isua zuitute (*Underground Kristian*) an awm tih kan lo hre ta a. Chung mite chu a theih ang angin kan zawng chhuak a.

Tichuan, 5th Aug. 2012 afang khan inkhawmpui tur kan lo nei ve tan ta. Inkawm pawh kan pung ve hret hret a, kan zingah Baptisma chang lote pawh an rawn tel ve ta hial a. Ni 16th Sept. 2012-a kan Pastor H. Lalhmingmawia leh Pu B. Lalsiamnghaka, Evangelist Guwahati-ten min rawn tlawh tum phei chuan mi sawmhnih pathum lai kan inkawm thei a, a nuamin a hlimawm khawp mai.

Chutih lai mekin, heng Baptisma lo chang tawhte hi engtianga dawsawn leh enkawl tur nge ni ang tih chu hriatthiam a harsat deuh avângin kan hotute kan be rawn a. Tichuan *Field Working Committee*-in ngaihtuahin ngun taka zir chian ni se a ti a. Hemi chungchânga anmahni kawm chiang turin ni 11th Oct. 2012 khan Rev. K. Lalrinmawi F/S, Pastor H. Lalhmingmawia, Pu Lal-chhuanawma, Evangelist, Tezpur leh Pu B. Lalsiamnghaka, Evangelist, Guwahati-te Nagaon-ah an rawn kal a. Khunkhan taka inkawmna neih a nih hnuah *Field Working Committee* chuan

fimkhur taka lawmluh tha a ti a. Chumi atân chuan lehkhate rawn siam a, an hming rawn ziak (*sign*) vek turin a ti a. Chutiang chuan ruahmanna fel tak hnuiah kan indawngsawng ta a ni.

Assam Mission Field Joint Pastorate Meeting, ni 7th - 9th Sept. 2012-a Bhairabkunda Kohhrana awm tur chu Muslim leh Bodo inkâr buaina avângin ni 26th - 28th Oct. 2012-ah a hun sawn (*Postpond*) a ni a. Kan mite kal an châk em em mai a. Mahse, a ram boruak enin kan la hlauhthawnpui bawk si, an hmel atang pawhin an hnam a lang chiang si a. Anni lah chuan '*thihte chu kan hlau reng reng hlei nem, a tul chuan kan thi anga a ni mai alawm'* an ti a. Amaherawhchu, '*vanduaina lo tâwk palh ula Missionary-te'n kan tuar anga, kan rawngbâwlain a tuar bawk ang. Nangrin inhuam mah ula ring lote afangin harsatna tam tak a awm thei a ni. Chu chu ngaihtuah ve rawh u' tiin kan inhrilhfiah a, an hrethiam ve ta hram a. 'Eng pawh ni se Pathian hnênah kan dil zel anga, Pathianin rem a tih chuan kan kal thei em em ang, tawngtaiin theihtawpin i dil phawt mai ang u' kan ti a.*

Inkhawmpui hun chu a lo hnai

zel a, a ram boruak paw'n ziaawm lam a pan ta deuh bawk a. A tira mi sawmhnhai lai kal tum kha harsatna neuh neuh avângä kal thei lo an awm leh tak avângin mi sawmpali kan kal ta a. Inkhawmpuiah hian mi pahnhin Baptisma an chang a. He mite hi Nagaon Fellowship hminga Baptisma chang hmasa ber an ni ta a ni. Inkhawmpui chu nuam an tiin hlim takin hun kan hmang a. A hnua an sawi lehnaah pakhat chuan, "Ka taksa natna zawng zawng a dam vek" a ti a. Mi dang pakhat pawhin "Vanram a ni ringawt alawm" a ti hial nia!

Tichuan hlim leh dam takin mahni awmna hmunah ni 29th Oct. 2012 khan kan kir a. Amaherawhchu, kan rin lohna lamah harsatna kan tawk ta that mai. A tûk ni 30th Oct. 2012 zing dar 10:30 vel khan kan mite zinga a hotupa ber Abdul Khalek chu Muslim mi eng emaw zat pungkhawmin a chënnä in aṭanga ko chhuakin an sawisak rawn ta mai a. A âwmah leh a taksaah chhirin, a hnar aṭanga thi chhuak zawih zawih khawpin kut an thlák a. Thlâbâr tako kan awmnaah rawn tlân pheiin, engtia tih tur nge ni ang tiin min rawn pun a. Keini'n kan Field hotute kan hrilh vat a. Tichuan annin kan rawngbâwlpuite leh

Zoram Kohhranhote a hrilh theih ang ang lo hrilhin tawngtaiin tan kan la tlâng ta a. Amaherawhchu, anmahni inventna atan Police lam hriattir thaan kan hriat avângin Police S.P.-ah thu an va thlen ta a. A tûkah chuan S.P. chuan kutthlâktu mi sawmpathumte chhui chhuakin an ko va *Bond* an *sign* tir ta a ni. Tin, hemi chungchângah hian Rev. K.Lalrinmawia, Fld. Secy. leh Pu B. Lalsiamnghaka, Evangelist, Guwahati-te pawh ni 1st Nov. 2012 khan an rawn kal a. Kan mite thlâbâr tako awm chu inkhawmpuiin thlamuanna thuchah an rawn sawia kan lawm hle mai. Hetiang hotu kan nei hi kan thla a muang takzet a ni.

Ni 11th Nov. 2012 Pathianni kha Pastor Programme-ah 'Kohhrana lawmluh leh Baptisma Sakramen' tura ruat lâwk a ni a. Hetiang boruak teh nuai kan han tawn takah chuan kan mi leh sate pawh an tawmim zo va. 'Lawmluh tur leh Baptisma chang tur pawh kan nei mumal lo mai awm mang e' tiin ngaiatuahna a kal thui duh khawp mai. Amaherawhchu, kan rin phâk loh leh beisei phâk lohvin Kohhranhote tawngtaiina Lalpa'n a takin a chhânnä min hmuhtir a. Kan la hmel hriat ngai loh te pawh inkhawmnaah

an hm̄el kan hmu ta nawlh nawlh mai. Pastor Programme-ah pawh chuan mi sawmthum laiin Pastor H. Lalhmingmawia kutah Baptisma an chang ta a ni. Halleluiah! Lalpa'n ropuina chang sela, '*Pathian thil r̄el dan hi a va mak em! Hriat phâk rual a va ni lo tak em!*' Keini'n vanduainaa kan ruat chu, a hmangaihna lantirtu a ni tih chiang takin târlan a ni leh ta.

Hemi ni hian pindan ft. 16 x 9-ah mi sawmnga pasarih kan inkhawm a, kan tawt tha mep mawp khawp mai. Pastor-in Baptisma a chantir lai hian patling pakhat hi a lo ding ve tlat reng a. Pastor-in a din chhan a han zawk chuan, a din zawk chhűngin thutna an lo luah khat vek mai a, thut ngaihna a hre tawh lo hi a lo ni a. Tichuan kan han insâwi rem deuh va, ani pawh chu a thu ve leh thei ta a ni.

Hetia hlim taka kan awm lai hian ni 18th Nov. 2012 khan kan mite, Nagaon aṭanga Km 17 v̄ela hlaa awm Abdul Rajek-te chhűngkuia chuan an khuaa mite lak aṭangin harsatna an tawk ve leh a. An in te an sawisak sak a, Bazar-a thil leite pawh an phal loh hial thu; mittui tla zawih zawih chungin an rawn sawi a, rilru a na duh khawp mai. Theih ang anga han intanpui tur pawhin mi dang mitmei ven a ngai bawk si.

'*Pathian hn̄enah theihtâwpin tawngtai ula, keini paw'n kan lo tawngtaipui zel ang che u. Kan Pathian hian engkim a ti thei a. Kan tâna tha turin min r̄elfelsak mai ang' tiin rilru hrehawm takin kan inthlah liam leh ta ringawt mai a ni.* Kohhran hote'n min tawngtaisakna avângin tunah rih chuan kan boruak pawh a ziaawm viau tawh e. Chuthi rual erawh chuan min lo tawngtaipui reng turin kan ngen tak meuh meuh che u a ni.

Pathianin kan rawngbawlna tlâwm t̄e mal a sawm a, ringtu pawh kan pung ve zel a. Tunah chuan kan inkhawmnaah (mi inluah) pawh kan leng ta meuh lo. Chu achhapah kan inluahna neitute leh an thenawm khawvengte atangin sawiselna kan tâwk leh ta tlat mai, engtia han tih zel tur nge tih pawh hriathiam a harsa ta. Hmunhma kan la nei bawk si lo. Inkhwamna tur in dang luah tur zawn hmuh lah thil huphurhawm tak a ni bawk si, a luhaithlâk thin khawp mai. Chuvângin, inkhawmna hmun tur tha tak kan neih theih nan Kohhranhote'n min lo tawngtaipui zel dawn nia. Lalpa'n in tawngtaina a tihlawhtling ngei ang tih kan ringin kan beisei tlat a ni. *Mifel tawngtaina chuan thil nasa tak a ti thin si a.* Lalpa'n ropuina chang rawh se.



KARBOOK PASTOR BIAL, TRIPURA MISSION FIELD TLAWH THU

- *Upa Zothangzuala Chhangte,
Team Secy.*

Kum 2012 Chanmari Pastor Bial chuan, ‘Bial huapin Ramthar Field-a zin ho ni rawh se,’ tiin a r̄el a. Inkawmpui thurel hi Bial Standing Committee chuan bawhzuiin Tripura Mission Field chhūngā Karbook Pastor Bial tlawh turin a rel ta a ni. Bial chhūng Kohhran tin aṭangin kal tur hi inruat a ni a. Kan vaiin mi 19 kan kal thei a ni. Team leader tute pawh hetiang hian ruat an ni bawk a:

Leader - Upa R.Lalhmangaiha, Bial Chairman, Chanmari Manager- Upa Lalzawmliana, Bial Treasurer, Chanmari ‘W’ Secretary - Upa Zothangzuala, Bial Stdng. Member, Chanmari ‘W’

I. Kalkawng -Kal lam: Ni 1.11.2012 zing dar 5:30-ah Chanmari kāwn aṭangin *city bus* -in Tripura panin kan chhuak a. Rev. Lalhmingliana, Bialtu Pastor-in ṭawngtaiin min thlah a. Kawng lakah vawi khat motor ke a chhia tih loh chu harsatna tawk lovin dam takin hemi ni tlai dar 5.30 vēlah Ambasa *Mission Compound* kan thleng a. Zanriah ei khamah Pastor Quarters-ah lut khawmin Bialtu Pastor Rev. Lalngaihawma’n lawmthu sawi ṭawngtaina a nei a. Thawktuten min thleng darhin zan kan riak a. Ni 2.11.2012 zing dar 7:30-ah Ambassa chhuahsanin Karbook lam panin kan chhuak leh a. Harsatna awm lovin tlai dar 2:30-vēlah Karbook *Mission Compound* kan thleng a. Lawmthu sawi ṭawngtaina te kan neih zawahh thawktuten inah min sem darh a.

Hawn lam: Ni 5.11.2012 zing dar 05:30-ah Karbook Bialtu Pastor Rev. R. Lalfakawma’n ṭawngtaiin min thlah a, tlai dar 3:50 vēlah Zawlnuam thlengin zanriah kan ei a. Tlai dar 4.35 vēlah Zawlnuam chhuahsan lehin tluang takin zanlai dar 12.20 vēlah Aizawl kan lo lūt leh ta a ni.

II. Hun hman dan : Kan kal chhan ber kha Bial chhūng Kohhran tlawh kual a ni a, a tam thei ang ber tlawh kan tum a. Bialtu Pastor leh thawktute kaihhruainain Inrinni tukthuan ei khamah kan thawk chhuak ta a. Kohhran Biak In kan tlawhna apiangah kan ṭawngtai rual zel a. Chhun 12 vēlah Ratanmoni Biak In thar, ammahni kut kawih ngeia an sak chu Karbook Bial Chairman, Upa Krisna Tripura’n Pathian hnēnah hlānin a hawng a. Rev B. Ropianga’n

Pathian thu chah a sawi a. Inkawm banah Biak In thar lawmna ruai kan theh a. Hemi hnu hian Kohhran dang tlawh turin kan chhuak leh a, Inrinni hian Km 72 vəl kan zin kual a, Kohhran 6 kan tlawh hman a ni. Inrinni zanah hmun 4-ah inthenin Kohhran 4 kan tlawh, Kohhran tinin hun min pe a, thuchah kan sawi theuh a, a lawmawm hle.

Pathiannah hmun 4-ah bawk kan inthendarh leh a. Hetah pawh hian Kohhranhote'n thuchah sawina hun min lo pe leh bawk a. Chu mai ni lovin kan *Team Leader* leh kan Bial *Chairman* ni bawk, Upa Lalhmangaiha'n Jadop Biak In thar a hawng nḡe nḡe a. Tin, he Biak In thar hawn inkhawmah hian kan *Team Manager* Upa Lalzawlina'n Pathian thuchah a sawi bawk. Biak In thar lawm nân hian ruai kan theh leh a, chawhnu dar 1:00 vəla chaw han ei chu zanriah chaw nge chhun chaw pawh kan thliar thiam meuh lo. Pathianni zanah hian Karbook Biak Inah hun kan hmang a. Upa R. Lalhmangaiha, Team Leader-in Pathian thuchah a sawi a. Tual chhűng lamin zaipawl an neih bakah keini lam pawhin hla 2 kan rem ve nghé nghé a. Tripura kan cham

chhűng hian Karbook bial chhűnga Kohhran 16 kan tlawh hman a ni.

III. Thilpék chungchâng: Pathianni zan inkawm banah Bialtu Pastor R. Lalfakawma *Quarters*-ah inpawlkhawmna kan nei a. Hetah hian *Field* tâna thilpék kan remchan ang leh phal ang tawk tə tə kan vawm khawm a. A vaiin Rs.11,700 lai kan thawh khawm a. Hei bakah hian mi mal thawhlawm pek hetiangin hi a ni –

1. Pu Vanlalhuma, Chanmari West Rs 500 –Chanrahongso Biak In sak nân.
2. T. Upa David Biswas Rs. 20,000 –Chanrahongso Biak In sak nân. (Himali Ramthar Committee kaltlangin)
3. Pi Lalhmangaihi, Chanmari-Rs. 2500–Ratanmoni Kohhran Pulpit leh Maicham siam nan. Hei bakah hian Chanmari Pastor Bial hmingin a tul apianga hman turin Rs.30,000 Bial Standing sum aṭanga pæk a ni bawk. Tichuan, tun tuma Karbook Pastor Bial tâna sum kan hlan zawng zawng chu Rs.64,700 a ni. Sum leh pai bakah hian Sakramen bungbel – no, *plate* leh *tray* eng emaw zat kan pe bawk.

IV. Bial chhűng dinhmun hmuu dan tlângpui : Karbook Pastor Bial Kohhran hrang hrang tlawh kual aṭanga rilru khawih deuh deuhte han târ lang leh ila :

1. Karbook Pastor Bial hi a zau hle a, Kohhran puitling bakah *Preaching Station, Branch Church* leh *Fellowship* te nən chuan 28 vəl zet an awm a. Pastor tan Bial fan a hautak hle ang.
 2. Pathian thu an duhin an inhawng əm əm a, thawktu indaihin enkawl tha se chuan tun aiin ringthar kan ngah ngeiin a rinawm.
 3. Thawktu tur an indaih loh avângin mumal taka kaihhruaina tur an nei lo va, chu chuan a hnungtawlhtir leh ȑthin niin a rinawm.
 4. Khatla Pavalai pawlin Tirhkoh pakhat thla khatah Rs.1500/- pein an châwm a. A ȑangkaiin kan Missionary-te nasa takin a chhâwk a ni. Ani hian Kohhran leh *Fellowship* eng emaw zat a vil a ni.
 5. Thawktu an indaih loh avângin kan Missionary-te hian *Faith Promise* an lakhawm a, chu chuan a ram mi 1 an ruai leh chhawng tih han hriatin kan thawktute ȑahnemngaihna a ropuiin a zahawm tak meuh a ni.
 6. Chandrahongso Kohhran Biak In nei lo, Silpoulin zar hnuaiā an inkhawm han hmuh chuan rilru a khawih hle.
 7. Thawktute rilruah Zoram lam Kohhrante hnəna pür-châwk lam niin a lang lo, a ram mite kutkawih ngeia Biak In leh thil dang din tir tumna a lianin, chu chu an inzirtir dan pawh niin a lang a. An Biak In neih ang ang pawh anmahni sual chhuah a ni deuh vek mai. Hei hi a lawmawmin a ropui tak zet a ni.
 8. Charisma English School chu khulai biala sikul tha ber a ni a. He sikula luh an duh avângin Kristian ni lote pawh Kristian angin an inchhâl ȑthin a ni awm e.
 9. Kan châm chhüngin thawktute'n min duat thiamin kan tân an inhawng hle a, an zinga khawsak a nuamin a hahdamthlâk hle. A tlângpuia thlirin thawktute an inkawmngieih, an thawhbona a tha hlein a hriat a, a lawmawm hle.
 10. Inkawmna tur Biak In neih loh avângā Kohhran mumal taka ding lo an awm nual a. Biak In nei se chuan tun ai hian ring thar kan ngah a rinawm. Hmalâkna tur leh thawh tur a tam hlein kan hria.
- • •

Tin, an hnənah, "Khawvəl zawng zawngah kal ula, thil siam zawng zawng hnənah chuan Chanchin Tha hi hril rawh u...Lal Isuan a ti

Marka 16:15

KUMBA BIAK IN THAR HAWN A NI TA

By C. Zaihnuna, Secretary,

Ramthar Comt. Ramhlun, Aizawl.

Kumba Presbyterian Kohhran hi 1863-a British-ho din kha a ni. Kum 2011-a Synod Ramthar Project list-a Barak Area, Udharbond Pastor Bial chhüngä Kumba Presbyterian Kohhran Biak In, zauh (*extension*) nân Rs 50,000/- tih chu Ramhlun Kohhran Ramthar Committee chuan Synod Ramthar Office-ah in *report-in* tihhlawhtlin ngei tumin hma a la ta a. Ni 21-26 Nov., 2011 chuan Work Camp turin mi 8 thawh chhuah a ni a, Kumba Biak In chu zauh (*extend*) mai duh tâwk lovin, an Biak In luah lai chhüngkhung vekin, a dung - ft.33, a vâng - ft.22 a liang san zawng - ft.11 , a tlung sang lai ber - ft.18, kawngkapui - 2, tukverh - 6 (*steel frame-a siam*), a bang leirawhchan (brick), a chhüng lam leh pawn lam *cement-a plaster* vek, *cement* ban 9 phunin a hma lam in te (*veranda*) ft.10-a zauvin Kumba Biak In chu sak a ni ta a. A chung rangva, a inchhun leh *parlin steel structure* veka siamin *ceiling tile* hmanga mawi taka siam a ni a, *electric wiring* pawh fel taka siamsak nghal vek an ni. *Work Camp* hi vawi li kal a ni a, Biak In sak zawh nan hian Ramhlun Presbyterian Kohhran aṭangin mihring tha sen zat chu tha 141 sen a ni a, Kumba Kohhran member- te hian *Work Camp* chhüng hian min pui ve reng bawk thin a ni. Kumba Biak In sak zawh nan hian Rs 4,38,00/- sen a ni.

Kumba Biak In chu sak zawh a lo ni ta a, Biak In thar hawng turin Adminitrative Secretary (A/S)-te nen inberawnin hun ruat a ni ta a. Amaherawhchu, A/S hian programme dang rokhawlhhna a neih avangin Biak In thar hawn chu min telpui thei ta lo va. A nupuiin min rawn ho thei chu ka lawm hle. Ni 3.5.2012 (Thawhlehni) chuan Ramhlun Kohhran chu Kumba Biak In thar hawng tur chuan mi 66 thawh

chhuah a ni ta a, motor tē-car 6, Gypsy -1 , Pickup-1 leh Bus-1 nen kan kal a, Ramhlun Kohhran Upa 6 an thawk chhuak bawk a. Ni 4.5.2012 (Zirtawpni) zing dar 10:00-ah Ramhlun Kohhran V. Chairman Upa Hniarmanga chuan *ribbon chep chatin* a hawng a, Biak In chhüng *programme* zawng zawng chu Ramthar Committee Chairman Upa P.C. Johana'n a kaihruai a. *Programme* duan sa

angin luang takin Biak In thar chu hawn a ni.

Rev. Surjo Kumar Singh te nupa leh Rev. Chinmoy Purkayastha te nupa leh A/S Rev. Ralthansanga nupui leh A/S *Office Staff*³ an lo tel thei a, kan changtlung hle. Biak In thar hawn ni hian *programme* hlimawm tak hman zawah Ramhlun Kohhranin arsa nen ruai a buatsaih chu mi 300 dawn laiin hlim takin kan kil ho a ni. Kumba Biak In thar atân hian Biak In dar thar Rs 1,500/- man chu Ramhlun Kohhranin a leisak nghal a ni. Kumba Biak In sak chhűng hian A/S Rev. Ralthansanga leh Bialtu hlui Rev. Surjo Kumar Singh te kan

tihahin kan samkhai phah hle a, an chungah kan lawm hle a ni. Heng kan sum senso zawng zawng hi Synod Ramthar *Office*-in min lo dawsak vek a, kan lawm hle bawk a ni. Kumba Kohhran hian Upa Paul Saha an nei a, Biak In thar hawn ni chuan heti hian a sawi a ni, “Biak In thar duhthusama tha kan nei ta a, kan tih tur ber chu, kan vela ring lo mite hnena a tam thei ang ber Chanchin Tha hrilh a ni tawh ang” a ti a ni. Tin, Biak In thar hawn nâna senso hi Rs 90,000/- vel hman ral nia chhűt a ni.

A tawp berah chuan heng zawng zawng lo hlawhtlinna chu engkim min petu kan LALPA avâng a ni a, Amah chauh chu fakin awm zel rawh se.

• • •

HRIATTIRNA

Contract Missionary Batch hmasa ber LIC zawmtute'n
Pu Lalbiakenga Fanai, Asst. Co-ordinator, SMB Hqrs. Office
hnen aṭangin in remchân hunah in dawkumen in la chhuak
thei ta e.

TIHDIKNA

'RAMTHAR' July 2013-a 'Ramthar Feh' D-na: H. Biakkunga, Committee member, RT Committee, *Kolasib Venglai Kohhran* tih kha **Kulikawn Kohhran, Aizawl** tih tur a ni a, kal zat **Mipa 40 Hmeichhia 3** tih zawk tur a ni e. Tihsual palhah Kohhranho hriatthiamna kan ngen e.

• • •

Ramthar Feh

A.

- 1. Field hming :** Synod Home Mission South
- 2. Khua/Mission Centre :** Malsuri
- 3. Tlawh hun chhúng :** 17th-22nd December, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl :** Rulchawm Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa -12, Hmeichhia-1
- 6. Hnathawh :** Lo vah (Hmunthar lo atâna vah)
- 7. Senso :** Rs.32,715.00
- 8. Lawmna lam :** Oasis Restaurant, Thuampui-te'n tukthuan min siamsaka, Pu H. Zasiama'n ei tur buhfai Buara ip 1 min tumsaka kan lawm hle. Tin, Tuipui motor kal kaina cheng 2000.00 aia tlém lo a nih laiin; kal lam leh haw lam cheng 500/- chauh min chawi tira, kan va lawm əm! Tlabung kan thlen tlai tehlul nen thawktutun min lo nghak char char a, an va fakawm əm! Malsuri-a kan thawktute an felin an thawhrimnaah an fakawm hle mai.
- 9. Thu belh :** Malsuri hi Chakma hlang khua a ni a, tih tur a la tam hle mai. An hmun neih thar hi hmun remchâng tak, zau tha tak a ni a, saw hmun saw Chakma-te hnëna rawngbâwl nân hmun laili leh remchâng tak a ni a, changtlung deuha buatsaih a tha hle mai.

Kan thian Pu R.C.Rinawma a kut pangang hling vângin zan pawh mu thei lovin a awm a, “Lalpa hming avânga chhuak ka ni a, tunah thawk ve thei lo mah ila Ramthar feh chhuah (*work camp*) hmasa berah chuan ka chhuak leh ngei ngei ang, Lalpa tâna thawh hi a va nuam əm!” a ti thin. Doctor-te chuan a kut tang hi tan a ngai ang an ti hial a ni.

C. Rohlira,
Secretary, Ramthar Committee
Rulchawm Presbyterian Kohhran

AW.

- 1. Field Hming :** Home Mission North
- 2. Khua/Mission Centre:** New Sachan
- 3. Tlawh hun chhúng:** 05th–08th April, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl:** Kanghmun Presbyterian Kohhran
- 5. Kal zat:** Mipa: 9, Hmeichhia: 7
- 6. Tlawh chhan:** Hnathawh
- 7. Senso zat:** Cheng 23,000.00
- 8. Lawmawm lam:** Chakma ring tharte Pathian faka lâm an châk ẽm ẽm a. Inkhwam an ngai pawimawh hle. Heng ring tharte enkawltu tur thlarau mi, mi impe tak tak he hmuna an han hawk hi a ropui hle a ni. A tlawhtute pawhin Pathian ram tulzia kan hriat thar phah lehzual a ni.
- 9. Thu belh:** Thawktute thahnemngaihnain Sikul an din a. Mau leh thingtuai ɣawn khawm hmangin dawhkan leh ɏutthleng an siam a, naupangin sikul kal an châk hle mai si, ɏanpuittur an mamawh hle.

Kan châm chhúngin ruah a sur nasa hle. Kan haw lam khua aṭanga Km 2 velah kan motor a chhia a, zan hnih kan riah leh phah, hrehawm kan ti hle. Kan haw ni aṭangin khaw ɏha tak kan hmu a, Pathian remruat a ni ngei ang. Thawktu leh ring tharte tân Kohhranho ɏahnemngai takin ɏawngtai zel ang u.

Lalrengpuia, Secretary
Ramthar Committee,
Kanghmun Presbyterian Kohhran

B.

- 1. Field hming :** Tripura Mission Field
- 2. Khua / Mission Centre :** Champahour Fellowship
- 3. Tlawh hun chhúng :** 22nd – 27th December, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran :** Saikhamakawn Kohhran, Pavalai Pawl
- 5. Kal zat :** Mipa -5, Hmeichhia – 3
- 6. Tlawh chhan :** Krismas hmanpui
- 7. Senso :** Rs. 30,000.00
- 8. Lawmna lam :** An Fellowship Chairman-te chhúngkua (anni chauh hi ringtu an ni) leh an unaute chhúngkaw li te hi hmun zawl zau tak hualin a colony-in an awm a. Heng ring lo chhúngkuate hian Krismas thlen an duh tih a hmuna thawktu Evangelist Pu Bishnu (Pu Thlana) hnën aṭangin hriat a ni a.

An inbuatsaih dan tlangpui : An *colony* hual chhúng kawt zawlah chuan *Pandal* mawi tak an lo sa a. A chhúng lam leh pawn lam te pawh heng laia Biak In kan cheina ang chi hmanrua mawi tak tak hmangin an lo chei ve a ni. Tin, *pandal* bul anmahni in chhúngah *sound box* lianpui dahin anmahni ɬawngin Krismas hla ring tak takin an zaitir luah luah bawk a, hei bakah hian *pandal* panna peng motor kawngpuiah banner mawi tak, ‘Merry Christmas’ tih an târ kulh bawk a ni. Tin, Krismas lawmna ruai tuihnai tak kan kil ho bawk a, hei pawh hi anmahni ring lo chhúngkawho buatsaih vek a ni.

An *pandal* sakah hian kan inkhawm thin a, inkhawm apiangin ring lo, a bik takin nula/tlangval leh naupangte an rawn inkhawm tha hle thin a, hlim taka zaiin kan lâm ho thei a ni. Anmahni lam leh keini lam aṭang pawhin zaipawl kan nei ve ve bawk. Tin, a hmuna thawktu fate leh keimahni lam ɬangkawpin ‘Cheraw’ kan entir bawk a, hmuhnawm an ti hle mai.

9. Thu belh : Ringtu tlangvâl pakhat, a nu leh pa leh chhúngte dang ring lo mi vek chuan, a nu leh pa phalna thlapin chaw eiah min sawm a, chawhlui tui tak kan kil ho. Nula pakhat damlo, an in chhúngä Kristiante luh an phal ngai lohna thinah pawh ɬawngtaiho phalsak a ni.

An *Fellowship* Biak In thar Bialtu Pastor Chawngmunraia’n a hawn pawh kan hmanpui remchâng hlauh a, kan vannei hle. Famkim lo taka a chûnga kan han târ lante khi lawmna tur hlir a ni mai a. Ring lo chhúngkuate’n Kristian thlen an duh a, a buaipui leh ei/in zawng zawng anmahni vekin an tih han hmuh hian an thinlungah thlarau thianghlimin hna a thawk ɬan tih a hriat a, engtikah emaw chuan ringtu ɬangkai tak an la ni ngei ang. Champahour Fellowship tan vawi khat chauh tal lo ɬawngtai ve phawt mai teh.

V.L.Zidinga Sailo,
Secretary Pavalai Pawl,
Saikhamakawn Kohhran

CH.

- 1. Field Hming :** Arunachal & Assam West Field
- 2. Khua/Mission Centre :** Jonai
- 3. Tlawn hun chhúng :** 03rd–10th December, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl :** Saitual North Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa: 23, Hmeichhia: 4
- 6. Tlawn chhan :** Hna thawh
- 7. Senso zat :** Cheng 1,20,000.00
- 8. Lawmawm lam :** Thawkute inpekna leh min dawnsawnna a ropui a, lawmawm kan ti hle. *Work camp* an lo dawng ngai lo va, tlawhtu hmasa kan ni hi vannei kan inti hle.
- 9. Thu belh:** Pasighat Bialtu Pastor thuthmun kan va tlawn a, a ram mite'n ramhuai leh mumang te an lo ngai thu tak a, an hlau em em mai a, tawngtaipui an ngai hle.

P.L. Manga

Secretary Ramthar Committee,
Saitual North Kohhran.

D.

- 1. Field Hming :** Karbi Anglong
- 2. Khua/Mission Centre :** Longnitborjan
- 3. Tlawn hun chhúng :** 26th Oct–03th November, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl :** Thenzawl Venglai KTP Branch leh Thenzawl Venglai Kohhran Ramthar Committee,
- 5. Kal zat:** Mipa: 15, Hmeichhia: 5
- 6. Tlawn chhan:** Hnathawh
- 7. Senso zat:** Cheng 60,455.00
- 8. Lawmawm lam:** Kan ruahmannna a hlawhtlin avângin kan lawm, *Field* hruiitute leh Borjan-a thawkute'n min dawnsawn dan leh tawiawmnaah kan lawm hle.

Kan thawkute'n a ram mite tawng an thiam a a lawmawm hle. Tin, Karbi-ho hian an hnampui ring lote an vei leta a lawmawm hle.

- 9. Thu belh :** Thingpui inna no leh sana lian leina tur sum pek a ni. Ring thar, khua atanga hnawhchhuah In saksak kan tum a, a khaw miten an remti leh lova a pawi kan ti hle.

Secretary,

Thenzawl Venglai KTP Br. leh Kohhran, RT Committee

E.

- 1. Field Hming :** Home Mission South
- 2. Khua/Mission Centre :** Tuithumhnar Kohhran
- 3. Tlawh hun chhűng :** 12th-17th November, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl :** Tuikual Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa: 10, Hmeichhia: 3
- 6. Tlawh chhan :** Hnathawh
- 7. Senso zat :** Cheng 54,319.00
- 8. Lawmawm lam :** Tuithumhnar hi In 82 awmna khua a ni a, chutah chuan kan Kohhran mi In 20, member 150, Dan zawkim 50 lai an awm a. Kan Kohhran member-in pun lam an pan zel a, a lawmawm hle. Hna kan thawh chhűng zawng Bialtu Pastor leh Kohhranhoten min tawiawm tha a, kan lawm takzet a ni. Kohhran hote tawngtaina azârah harsatna sawi tham tawk lovin tluang takin kan thawk thei a, chu bakah kalna tur senso atân thahnemngai mi eng emaw zatin pawisa an thawh a, an chungah kan lawm hle.
- 9. Thu belh:** Tuithumhnarah hian Kohhran pâwl hrang hrang pathum – Presbyterian Kohhran In 20, Lairam Isua Krista Baptist Kohhran (LIK BK) In 54 leh UPC In 8 an ni. A mi chengte hi Lai, Bawm leh Kâwl hnamte an ni. Presbyterian Kohhran hi kum 2007 atang khan a ding tan a, tunah hian Dan zawkim 50 an awm mek a. Bialtu Pastor-hovin thawktu Kohhran mal rawih mi 4 an awm a, zirna sikul an nei a, zirlai 65 an awm.

Tuithumhnar hi Pastor thuthmun a ni a. Nikum 2012 khan Bialthar hawn a ni. Bial chhűngah hian Kohhran puitling pathum-Tuithumhnar, Ngengpuitlang leh Hmawngbu Kohhrante an awm a, Branch Church pawh pathum –Tuidangchhuah (Hruitezawl an ti bawk), Lunghauka leh Kaki Vengtar te an awm bawk.

R.Zirkunga,
Secretary Ramthar Committee,
Tuikual Presbyterian Kohhran

F.

- 1. Field hming :** Barak Area
- 2. Khua/Mission Centre :** Gharmura Mission Compound
- 3. Tlawh hun chhűng :** 26th-30th June, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran /Pawl :** Zuangtui Presbyterian Kohhran.

- 5. Kal zat :** Mipa – 23, Hmeichhia – 4
- 6. Tlawn chhan :** Hnathawh
- 7. Hnathawh/thil tih :** *Headmaster Quarters chhuat & chokut siam, Staff Qtrs. Ceiling siam, Office extension, kawtzâwl leivung paih fai leh adt.*
- 8. Senso zat :** Rs 36,188.00
- 9. Lawmawm lam :** Thawktute'n min lo hmuak a, a lawmawm hle. Pathian kaihhruaina zârah tluang takin kan tih turte kan ti thei a, a hmun khaw lum em em thin pawh Pathian awmpuina avângin kan châm chhűng chu khua a nuam hle. Kohhranhote min tawngtaipuina rah vek a ni.
- 10. Thu belh :** *Compound chhűngah hian dil a awm a, sangha noté 1200 lai kan dah sak. Compound-a awm zawng zawngte nен ruai tum hnih kan kil ho a ni. Helai hmun hi Mizoram bul mai a ni a, tan lâk a ngai hle mai. A hmunhma vel te tun aia thuam changtlun atan a tha hle mai. Thawktute tawngtaipui an ngai hle. Kan haw dawn ni hian Zolüti an manna hmun te kan va tlawh a, Alexandrapur khuaa tawngtâina inah kan tawngtai rual a, thawnthu ang maia kan lo hriat thin a hmun ngei maia kan han hmu chu rilru a khawih hle.*

K.L.Remruata, Secretary,
Ramthar Committee,
Zuangtui Kohhran

G.

- 1. Field Hming :** Tripura
- 2. Khua/Mission Centre :** Lokhidon (Tuidu Pastor Bial)
- 3. Tlawn hun chhűng :** 06th-09th November, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl :** Tuikual 'N' Presby. Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa: 7, Hmeichhia: nil
- 6. Tlawn chhan :** Hnathawh
- 7. Senso zat :** Cheng 38,243.00
- 8. Lawmawm lam :** Kohhrante'n an theih ang tawkin min lo ngaihsak a, a bik takin an thalaite inpeknaah lawmawm kan tiin an fakawm hle. Thawktute pawhin min vil hneh hle a, an thahnemngaihna a fakawm hle.
- 9. Thu belh :** Biak In sak mekah hian tul leh mamawh a la tam hle a. Anmahni pawhin theihtâwpin thawhlawm leh inhlawhfa

chungtein ṭan an la ve nasa hle, mahse anmahni mai chuan an puitlin har hle in a rinawm.

Lokhidon Kohhranah hian nu leh pa lam Kohhran mi an tlém hle a, hemi lamah hian ṭan lâk an ngai hle niin a hriat.

T. Upa J.C.Zomuanthanga,
Secretary, Ramthar Committee
Tuikual North Presbyterian Kohhran

NG.

- 1. Field hming :** Synod Home Mission South
- 2. Khua / Mission Centre :** Tuichawng Kohhran
- 3. Tlawh hun chhűng :** Nov. 12th-19th, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran :** Chaltlang Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa -21, Hmeichhia – 2
- 6. Tlawh chhan :** Biak In hawn leh Hnathawh
- 7. Hnathawh :**
 - i) Biak In *Compound* lungrem
 - ii) *RCC. Gate* siam
 - iii) *Reception office* leh Ek in sak.
- 8. Senso :** Rs. 83,520.00
- 9. Lawmna lam :** Tuichawng Kohhran *member* 187-te Biak In thar sa tur hian nikum hmasa 14th-22nd 2011 chhűng khan Chaltlāng Kohhran Pavalaite an va feh (*work camp*) a. Biak In thar (a dung ft.48, a vang ft.24 leh Vestry ft.9) hawnna a tel tur hian, Biak In sa tura Kohhran pangate *work camp* tura an sawm kan nih angin *work camp* zui lehngthal turin kan kal a ni.

Kum 2010 kum tawp Kohhran *Committee* chuan Biak In sakna tur pawisa cheng khat mah neih lawk awm lovin Biak In thar sak a rel tawp mai a; Pathian hn̄enah an thlen zui a. Mi mal leh Kohhran 23 hn̄en atangin thilpek cheng 3,12,194.00 an dawng a. *Work Camp* tur an dil zui a, Kohhran panga atangin chhâンna an dawng a. Biak In hi 14th November, 2012 khan Lunglei West Presbytery Moderator Upa Thangliana'n a hawng a, tisa leh thlarau ruai kilin kan hlim tlâng hle. Ni 18th November, 2012 (Pathianni) chawhnu leh zanah thusawina hun min pe a. Thawktute leh Kohhranhoten min dawngsawng tha em em a, kan lawm takzet a ni.

10. Thu belh : *Work Camp* chhűng hian ring thar naupangte kan hnęnah an tâp chawt a, tukthuan leh zanriah min kilpui thin. Ni 17th November, 2012 (Inrinni) tlaiah Kohhranhote tân ruai kan buatsaihsak a. Zan tin sikul kawtah zai hovin kan tawngtaiho thin a ni. Zing kârah Pu K. Hrangzuala, *Black Belt*-in naupangte *Muaythai Basic Stand* a zirtir thin a, an phűr hle. Ni 18th November, 2012 (Pathianni) zan inkawm banah Biak In kawt zawlah inthlahna siamin *Variety Programme* hman a ni a, Kohhranhote an tel kim hle. Naupangte'n *Muaythai* lâm an entir bawk a, kan kham lo hle. Chakma tawng leh Mizo tawnga Pathian fakna hla sain kan lâm kual mup mup thin chu a ropui danglam hle a ni. Biak In sak laia a chanve pawh luah khat tur an huphurh laiin Biak In thar an luah chu an leng lo hial a, a ropui e. Lalpa chu fakin awm rawh se.

Upa Lalliantluanga Sailo
Secretary, Ramthar Committee,
Chaltlang Presbyterian Kohhran

H.

- 1. Field Hming :** Barak Area, Assam
- 2. Khua/Mission Center :** Kalahore & Mohanpur
- 3. Tlawh hun chhűng :** 24th-26th December, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl :** Vairengte Presbyterian Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa: 12, Hmeichhia: 8
- 6. Tlawh chhan :** Hnathawh
- 7. Senso zat:** Cheng 25,000.00
- 8. Lawmawm lam:** Kalahore Kohhranhote'n hlim takin min lo dawngsawng a. Tin, krismas *programme* kan hman chhűng zawngin heng *Ordained* Upate hian min ho thei a kan lawm hle, chungte chu:
Upa C.Vanlalfela -Vairengte Kohhran
Upa C.Lalnienga -Leithum Kohhran
Upa C.Rongenga-Buhchangphai Kohhran
Upa Kipes Zidung-Kalahore te an ni.
Heng mite bâkah hian Evangelist 5 laiin min uap bawk a, tlamuan tlâk kan tiin min tiphusi hle a ni.

- 9. Thu belh :** Bible *tract copy* 100 lai kan sem ral a, an zinga in hnihil an la duh lo va, Kalahore-ah hian thawktu Evangelist an

awm rei tawh ngaiantuahin Kristian an pung chak lo hle a, tawngtaisak an tul hle a ni.

P.C.Thankhuma,
Secretary, Ramthar Committee
Vairengte Presbyterian Kohhran

I.

- 1. Field Hming :** Home Mission South
- 2. Khua/Mission Center :** Khawmawi
- 3. Tlawh hun chhűng :** 19th-24th November, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran/Pawl :** Venghlui Presbyterian Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa: 14, Hmeichhia: 6
- 6. Tlawh chhan :** Evangelist Quarters sak
- 7. Senso zat :** Cheng 2,58,719.00
- 8. Lawmawm lam :** He khua hi Ramthar lutuk anga ngaih a ni lo va, rei tak chhűng phei chu ngaihthah deuh an ni; kan zu tlawh a, an lawm hle.

Harsatna- Hnathawk kan ni a, *electric current* awm lovin hna ati khailak nasa hle.

- 9. Thu belh :** Khawmawiah hian 1987 daih tawh khan kan lut a, Presbyterian Kohhran pahnih an awm a, member 80 leh 180 awmna an ni. A tlângpui thuin Kohhran dingho hi tlawh an ngai lo. Tin, hnathawh tur a nih pawhin *Blue-print* nен lam ruahhmann siam ila nakin lawka an mamawh tur ngaiantuaha *budget* a pawisa dah law law a tha hle.

Vanlalzuata,
Venghlui Presbyterian Kohhran

J.

- 1. Field hming :** Barak Area
- 2. Khua/Mission Centre :** Bontarapur
- 3. Tlawh hun chhűng :** 18th-22nd February, 2013
- 4. Tlawhtu Kohhran /Pawl :** Thingdawl Kawnveng Koh. RT
- 5. Kal zat :** Mipa – 11, Hmeichhia – 11
- 6. Tlawh chhan :** Work Camp
- 7. Hnathawh/thiltih :** Compound hung
- 8. Senso zat :** Rs 10,000.00

9. Lawmawm lam : Pathian kaihhruaina avâng leh Kohhranhote ṭawngṭaina avângin thuang takin kan hnathawh tur te kan thawk thei a, thawktute min dawnsawnnaah kan lawm hle.

10. Thu belh : Pu C.Zothanpuia te chhűngin motor tlâwm takin min hman tir a kan lawm hle. Bontarapura thawktute leh Kohhran hote inpekna leh min ṭawiawmaah kan lawm hle.

Lalramsangi Tochhawng, Secretary,

Ramthar Committee,

Thingdawl Kawnveng Kohhran

• • •

HUN PÜMA RAWNGBÂWL TURA KOHNA HMUH DAN

1. Hming : **Richard Laldinmawia**

2. Hna Hming : Evangelist

3. Thawhna Hmun : Sumasumi (Home Mission South)

4. Email ID & Phone no.: -

A hmasain tling lo leh fel lo taka khawngaih rawngebâwl hna thawh min phalsak vetu Pathian hnënah lawmthu ka sawi tak zet zet a ni. Hun puma a rawngebâwl tur hian kohna hrarpa han sawi fak tur ka hre ẽm ẽm lo va. Amaherawhchu, kum 2008 kum tawp lam khan ka nun hi a tuihâl ẽm ẽm mai a. Zanlaiah Biak Inah te kalin Pathian pâwlna te ka nei ̄thin a, ka nun chuan tuihâl lam a pan zel si a. Kum 2009 kum thar niah chuan Pathian pâwlna tihtak zetin ka nei leh a, ka ṭawngtai zo chu ka rilruah hian chiang ẽm ẽm hian thlarau bote hmangaihna hi a lo awm a. Ka rilruah chuan, “Mahni in lum aṭanga Kristian tha tak nih nge, ram thim ram rova ka thu tlangâupua thlarâu bote ka lama hruai?” tih hi chiang ẽm ẽm hian ka thinlungah a rawn thlentir a ni. Thutlûkna nghet takin ka siam ta a, “Ka nun pum pui hi Lalpa i tân ka hlan e, a theiha rem i tih chuan nangma rawngebâwla ka chhuah laiin I ram thlen ka duh tiin” ka inhlân ta a ni.

Ka nu min ṭawngṭaiпуina rah ka ti lo thei lo, kan chhűngkua hian hun püma rawngebâwl tur hian min phûrpui ẽm ẽm a, ka chhűngte chungah ka lawm tak zet zet a ni.

1. Hming : **Moses Lalbiakzuala**

2. Hna Hming : Evangelist Teacher

3. Thawhna Hmun : Tlabung (Home Mission South)

4. Email ID & Phone: lnamte@gmail.com

Tu nge ka nih? Eng nge ka damchhan? Eng nge ka rawngbâwlna tur? Zawhna tam tak chhân sen loh nêna hun ka hman laiin kan Pathian chuan Synod Mission Board kaltlângin a rawngbâwl ve min phalsak a, a hming chu fakin awm rawh se. Ka nun pum puiah Pathian hruaina leh hrualna ka chang a. Ka pian hlimin ka nu leh pain Pathian tâna hun pûma rawngbâwl tura min hlan thu min hrilh ̄thin. Rinna avânga mi huai kal tate leh Pathian tâna an rinawmna te chuan min hneh ̄thin. Mahse, hmangaihtu Pathian chuan sualna khurpuiah meuh pawh min kalsan ngai lo va, hetih mék lai pawh hian mi dangte tâna thil ̄tha tih duhna thinlung leh Pathian rawngbâwl duhna chuan ka thinlung a kiansan ngai lo va, sualin min hneh ̄em zawk mai chauh a ni.

Mahse, hmangaihtu Pathian chuan sualin min neih hlen chu phal lovin min chhanchhuak leh ta. Kum 2008-ah hun pûma rawngbâwl turin ka intiam a. Ni 9th April, 2010-ah ka ū a chesual (accident) a, chumi zan chuan zankhuain ka tawngtai a, ‘Lalpa ka ū nunna hi min zuahsak la, keiin i rawng ka bâwl ang’ tiin. Pathianin ka tawngtainer a chhâng a, ka ū nunna chu zuahin a awm ta a, Lalpa chu fakin awm rawh se.

Amah Pathian duhsakna dawngin Kohhran leh khawtlângah ka inh mang chho ve a; mahse ka awmna tur dik tak leh a hmun la thleng lova inhriatna ka nei ̄thin a. Zawhna hlirin ka hun ka hmang a. Ka graduate hnuah zirtirtuah te kan ̄tang ve a, ka rawngbâwlna turah ngaiin ka hlim dawn viau ̄thin a; mahse ka nihna tur leh ka awmna tur dik tak nia ka hriat theih loh avângin ka bâng a, sumdâwnna lam beih ka tum leh a, ka nihna tur la ni lo fova ka hriat avângin ka bânsan leh a, BD zir tumin ka rilru ka siam a, chhan eng emaw avângin lâk ka ni leh ta lo va. Hemi ̄tum phei hi chuan Lalpa i rawngbâwl tur hian mi duh lo a ni, ti hian ka ̄tawngtai a. Ka rilru siamin hna ka thawk vak ang a, ka haus a ang tiin ka intiam a, mahse ka tum ang ngawt chu a lo la ni chuang lo. Missionary dil theih tih ka lo hmuh khan hei chauh hi ka dil leh ang a, heta ka tlin loh chuan Kohhran leh khawtlângah ka rawngbâwlna hi nasa zawkin ka thawk ang, tiin ka rilru ka siam a. Vawiinah chuan Pathianin hun puma a rawngbâwl turin min lo thlang ta.

Thil mak tak chu ka nuna zawhna tam tak kha chhânin a awm a, ka awmna tur hmun Pathian ruat (*destiny*) thleng ta niin ka inhria a, ka hah dam a, ka lawm a, Pathian tâna zau zawka rawngbâwlna hun ka nei ve dawn ta hi ka lawm takzet a ni. 2010 kuma ka ɣawngtai chhânnna leh a hnëna ka intiamna tihlawhtling thei tura ka ɣawngtaina bawk chu a chhâng leh ta a ni. Pathian hmangaihna avângin vawi tam ka mittui a tla a, ka nui a, a châng chuan ka tuar ve bawk ɣhin niin ka hria.

Ni 22nd July 2012 Pathianni chawhnua Missionary tirchhuahnaah khan ka ni accident avanga kal tha thei lo, tiang hawl ngai chu Pathian fakin a rawn lam chhuak ta, Lalpa chu fakin awm rawh se. (*Kan Missionary-te'n, hun pûma rawngbâwl tura kohna an hmuh dan hi a remchân dan ang anga rawn tihchhuah thin tum a ni a, Kohhranhovin hlâwkpuina in hmuh ngei kan beisei.....Ed.*) • • •

‘RAMTHAR’ KUM 10 SEM LAWMMAN LATU

(Chhunzawmna...)

51. Upa Vailianchhawna	Farkawn	03/09/96
52. Pu Lalhmingliana	Zawlnuam	12/09/96
53. Pu Challiana	Dapchhuah	16/09/96
54. R. Lalngaihthanga	Champhai Zote	16/10/96
55. Upa Hmingdailova	Serkhan	22/10/96
56. Pu Zahlira	Tuikual South	26/11/96
57. Pu Tawnluia	Zotlang	04/12/96
58. Upa Sangkhuma	Samthang	10/12/96
59. H. Bawichhuaka	Tlangpuite	10/12/96
60. F.P. Laikhama	Sihphir Vengthar	03/01/96
61. Pu Vanlalngheta	Pehlawn	26/08/97
62. NI. P.C. Lalpuii	Khawruhlian	15/09/97
63. Upa Thankunga	Chaltlang	27/11/97
64. Pu Lalkhumtira	Kolasib	24/02/98
65. Upa Hrangchina	Tualcheng	30/03/98
66. Pu Rualzakhuma	Luangmual	03/04/98
67. Pu C. Neihlaia	Hnahlan	03/02/99
68. Upa Lalbiakchhunga	Kawrthah, Rengdil	03/03/99
69. R.L. Hmangaihzuali	N. Vanlaiphai	16/03/99
70. Upa Lalneihiana	Saidan	24/03/99

(awm zel tur...)



RAMTHAR UPA SŪNNA

**UPA MANIKJOY - Rev. C.Zoramawia
(1932-2013)**

Fla. Secy. Tripura

Upa Manikjoy hi Pu Sobotril leh Pi Charuaizon te fa paruk zinga a upa ber niin kum 1932-ah Ringdonchongpa khuaah a piang a. Kum 1958-ah Noagang phaiah pemin a khawsa zui ta a. Kum 1964-65 chhúng Tripura sawrkar-ah *Home Guard Department*-ah a thawk a, chhúngkaw khawsak dinhmumin a zir loh avângin a hna pawh chu thawk zui thei lovin a bansan ta a.

Kum 1974-76 chhúng khan Mizo zingah khawsain chuta ṭang chuan Kristiante awm dan chuan a rilru a khawih em em a. Kum 1977 kum laihawlah Rev. Lalchunglura kutah baptisma a chang a. Kristian a nih atangin Kohhran tân mi ṭangkai leh rawngbâwlту rinawm tak a ni a. Kum 1978 -2013 thleng, kum 36 chhúng Kohhran Committee member a ni a. Kum 1990-ah Upa atan nemngheh niin 1991-ah Tripura Mission Field Gospel Team din tirh phat khan member a ni bawk. Kum 1992-ah Noagang Pastor Bial Chairman a ni a, Presbytery Standing Committee, Sub-Pastoral Committee, Finance Committee, Nomination Committee-ah te a tel tawh a. Pastor bialah pawh Committee hrang hrangah a tel deuh vek a, Tualchhúng Kohhranah Vice Chairman, Building Committee Chairman, Ramthar Committee Chairman, PWF leh PYF-ah te representative a ni tawh bawk. Upa Manikjoy hi mi nunnem leh kawm nuam, titi tur hre tak a ni a. Kohhran rawngbâwlna ngai pawimawh em em mi a ni bawk. A dam phawt chuan Kohhran hnatlâng leh Kohhran tul thil tih a ṭhulh mai mai ngai lo.

(SMB leh Tripura Presbyterian Kohhranho tân chânnra ropui tak a ni, a kalsan a chhúngte leh Kohhranho Lalpan thlamuanin awmpui zel rawh se....Ed.)

Rawngbâwlту missionary-te ngainâ leh ngaihsak em em thin mi a ni a, Missionary-te tân pawh thlamuanpu awm tak a ni. Kohhran leh rawngbâwl hna hi Kohhran taka kalpui duh mi a ni a, a ngaihtuahna tam zawk Kohhran tân a hmang niin a lang.

Kum 2013 January atang khan a taksa lamah insawiselnneiin Dharmanagar khuaa *doctor* hnênah kalpui a ni a. A natna chu hrawk *cancer* nia hriat a ni a. May thla chanve velah Agartala panpuin enkawl a ni a. *Doctor-ten* vawi 22 hem (*radiation therapy*) tura an tih chu vawi li vel bawr an tih chhoh mæk laiin ni 7.6.2013 dar 10:30 khan rim taka a rawng a lo bâwlsak thin Lalpa hnênah Chatuana châwl hlen tawh turin a kal ta a ni.

A ruang hi Agartala atangin Noagang panpui a ni a. Ni 8.6.2013 zing dar 11:00am-ah Pastor CS.Rila an a chenna inah thlahna hun a hmang a, Dar 1:00pm ah Noagang Kohhran Biak Inah Rev. C.Zoramawia, Field Secretary-in vuina hun hmangin Noagang Kohhran zaipawl leh Mission Compound, Noagang zaipawlte, thawktu (missionary) leh Kohhran mi ṭhahinem takin ui takin kan thlah liam ta a ni.

China rama

Pawl dang CMS nena kan thawhhonaa Remi Sailo (Kawr eng ha) leh a chinees thiante pathum: “ Ka thawhpuit, Baibul ka pea an lawm khawp mai, vawin thlengin an la chhiar a, an hriathiam loh min lo zawt thin, an vai hian an inhawng hle. Ṭawngṭainaah min lo hre reng dawn nia” a ti.



Nepal Field- Apr 4, 2013 Golatar Sangati thar hawn lawmna Bial zaipawl



Barak Area-a Mizo Missionary-ten ziak leh kâ chhâng Bengali leh Meitei ṭawng exam leh intuaitharna hun hlimawm takin an hmang

COUNSELING MAMAWHITE TÂN

Mimal, nupa, fanâu, chhúngkua, nulát tlangval, ringtu nun adt.-ah harsatna i neih chuan Family Guidance & Counselling Centre pan thîn la, an lo ṭanpu ang che. Telephoe leh Internet hmang pawhin biakráwn theih an ni: Main Centre: Mission Veng, Aizawl - Ph.03892324443 Branch Centre: Chanmari, Aizawl - Ph.03892306693 - email: synodfgcc@gmail.com



Nepal Field- Apr 4 2013 Golatar Sangati
thar hawn lawmna Bial zaipawl

RAMTHAR
To



Tripura Field: Ambassa Pastor Bial Sipbari
Kohran Biak In ruah leh thliin a tihchhiat

If not delivered please return to:
The Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram, India.

**Published by Rev. Lalchhuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Bu - 27,200**

Visit us: www.mizoramssynod.org